



**Liver Health  
Connection**

**2018 - 2020**

**Guía de  
Recursos de  
COLORADO**

**Esta guía de recursos se actualiza continuamente.**

Para ayudarnos a mejorarla, puede enviarnos información que haga falta a [info@liverhealthconnection.org](mailto:info@liverhealthconnection.org) o llamar al **800.522.4372**. *Muchas gracias.*



**Liver Health  
Connection**

**Línea de Ayuda para Enfermedades Hepáticas:**

800.522.4372

[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org)

[info@liverhealthconnection.org](mailto:info@liverhealthconnection.org)

# Bienvenidos a la Guía de Recursos Hep C Connection

## Actualización para el período 2018 – 2020



Esperamos que esta Guía de Recursos le resulte útil en su búsqueda continua de información y recursos actualizados. Recuerde que los recursos están cambiando constantemente y es imposible garantizar que la lista esté completa y que la información sea la correcta. Para ayudarnos a hacer que este directorio sea más completo, presente sus correcciones o información que desee

agregar llamando al: 720-917-3960 o escribiendo a [info@liverhealthconnection.org](mailto:info@liverhealthconnection.org). También puede consultar nuestro sitio web para ver las actualizaciones más recientes: [www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org).

Las agencias o servicios incluidos en esta lista no necesariamente cuentan con el endoso de Hep C Connection, pero sus datos se incluyen únicamente como información útil. Hep C Connection no asume ninguna responsabilidad legal por el uso de cualquier servicio o producto mencionados. Consulte siempre a su médico si necesita asesoría médica.

Puede llamar a nuestra oficina y pedir ayuda para encontrar recursos.

Recuerde:

- **Prepárese.** Tenga toda la información necesaria a la mano antes de hacer una llamada o programar una cita.
- **Organícese.** Tenga un cuaderno o archivo y mantenga toda la información junta en un solo lugar. (¡Hasta una caja de zapatos es mejor que nada!)
- **Mantenga buenos archivos de información.** Anote los nombres, números de teléfono, fechas y la información que reciba. Guarde copias de todo: cartas, formularios del seguro y solicitudes que complete.
- **Mantenga una actitud positiva.** El sistema puede ser difícil. Es posible que enfrente retrasos, información incorrecta, personas poco dispuestas a ayudar, etc. Continúe intentando y encuentre personas que conozcan el sistema y puedan ayudarle. Aprenda a defenderse y expresar sus necesidades tranquilamente y con claridad.
- Y finalmente, recuerde, **no está solo/a**. Estamos aquí para ayudarlo y apoyarlo.

# Índice

<b>LIVER HEALTH CONNECTION .....</b>	<b>4</b>
Servicios.....	4
<b>INFORMACIÓN SOBRE LA HEPATITIS VIRAL.....</b>	<b>5</b>
Ensayos clínicos .....	5
Programa de Hepatitis Viral, CDPHE.....	5
Organizaciones .....	6
Programas de empresas farmacéuticas .....	7
Programas de asistencia para pacientes.....	8
Organizaciones de trasplantes.....	9
<b>CENTROS QUE REALIZAN PRUEBAS DE HEPATITIS C .....</b>	<b>10</b>
<b>ASISTENCIA .....</b>	<b>13</b>
Asistencia financiera .....	13
Asistencia alimentaria.....	13
Beneficios generales .....	15
Otros recursos de asistencia.....	15
<b>RECURSOS PARA PACIENTES CON CÁNCER .....</b>	<b>17</b>
Centros de recursos para pacientes con cáncer en Colorado.....	17
<b>SERVICIOS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD .....</b>	<b>19</b>
<b>SERVICIOS DE ATENCIÓN A VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA/MALTRATO .....</b>	<b>21</b>
Área metropolitana de Denver.....	21
Área no metropolitana .....	22
<b>EMPLEO .....</b>	<b>24</b>
<b>RECURSOS PARA PACIENTES CON VIH/SIDA.....</b>	<b>27</b>
Organizaciones de servicios para pacientes con SIDA	
<b>VIVIENDA.....</b>	<b>29</b>
Refugios diurnos.....	29
Otros recursos de vivienda .....	29
Alojamientos nocturnos y de transición.....	30
Refugios para adolescentes y niños .....	32
<b>SERVICIOS PARA INMIGRANTES .....</b>	<b>33</b>
Consulados en Denver .....	35
<b>ASISTENCIA LEGAL .....</b>	<b>36</b>

<b>SERVICIOS MÉDICOS.....</b>	<b>38</b>
Área metropolitana de Denver.....	38
Área no metropolitana.....	41
Servicios dentales .....	44
Hospitales .....	45
Seguros .....	45
Ayuda para obtener medicamentos recetados.....	46
Vacunas.....	47
<b>SALUD MENTAL/CONSEJERÍA .....</b>	<b>48</b>
Servicios bilingües (en español e inglés) .....	48
Consejería en la comunidad.....	48
Centros de salud mental.....	49
<b>SERVICIOS DE REINTEGRACIÓN PARA EXCONVICTOS .....</b>	<b>51</b>
<b>SERVICIOS PARA PERSONAS QUE CONSUMEN DROGAS INYECTABLES (UDI) ....</b>	<b>52</b>
Jeringas.....	52
Lugares para obtener jeringas.....	52
Capacitaciones gratuitas sobre el uso de	
Naloxona (Narcan) .....	54
Farmacias que expenden Naloxona (Narcan) .....	55
<b>ABUSO DE SUSTANCIAS .....</b>	<b>56</b>
<b>TRATAMIENTOS ASISTIDOS CON FÁRMACOS .....</b>	<b>59</b>
<b>TRANSPORTE .....</b>	<b>60</b>
Área metropolitana de Denver.....	60
Área no metropolitana.....	60
<b>BIENESTAR.....</b>	<b>61</b>
Acupuntura .....	61
Programas o clases de ejercicio .....	61
Masajes .....	61
<b>SITIOS WEB.....</b>	<b>62</b>
Ensayos clínicos .....	62
Medicina complementaria y alternativa .....	62
Gobierno .....	62
Seguros de salud .....	62
Hepatitis viral .....	63
Medicina.....	64
Empresas farmacéuticas .....	64
Medicamentos recetados.....	64
Abuso de sustancias.....	65
Trasplantes.....	65

## LIVER HEALTH CONNECTION

**Línea de Ayuda de Liver Health Connection:** ..... 1-800-522-HEPC (4372)

[www.liverhealthconnection.org/](http://www.liverhealthconnection.org/) o [info@liverhealthconnection.org](mailto:info@liverhealthconnection.org)

Liver Health Connection educa a pacientes, prestadores de servicios y al público general sobre las enfermedades hepáticas y ofrece asesoría, recursos y apoyo.

### SERVICIOS

- HelpLine (Línea de Ayuda) – ofrece información confidencial, apoyo y referencias
- Boletín electrónico mensual, sitio web, paquetes de información
- Capacitación, programas de extensión a la comunidad, defensa de los derechos de los pacientes
- Pruebas gratuitas y confidenciales
- Ayuda para pacientes – enlace con la atención médica



**Liver Health  
Connection**

## INFORMACIÓN SOBRE LA HEPATITIS VIRAL

### ENSAYOS CLÍNICOS

Para ver otras listas nacionales y estatales, consulte Ensayos Clínicos en la sección Sitios Web.

#### **South Denver Gastroenterology**

**(Grupo de gastroenterólogos en Denver)** .....303-788-8888

[www.southdenvergi.com](http://www.southdenvergi.com) en inglés

Contacto: Kelly Braun, Coordinadora de Investigación en Hepatología

**Hospital de la Universidad de Colorado, Hepatología** .....303-724-1857

Contacto: Jennifer DeSanto, Coordinadora de Investigación en Hepatología

### PROGRAMA DE HEPATITIS VIRAL del CDPHE

#### **Departamento de Salud Pública y Medioambiente de Colorado (Colorado Department of Public Health and Environment CDPHE)**

**PROGRAMA DE HEPATITIS VIRAL** .....303-692-2700

[www.hepatitiscolorado.info](http://www.hepatitiscolorado.info) en inglés

4300 Cherry Creek Drive South (DCEED-HEP-A3)  
Denver, Colorado 80246-1530

El Programa de Hepatitis Viral procura prevenir la propagación de la hepatitis viral en Colorado, limitar el progreso y las complicaciones de las enfermedades del hígado relacionadas con la hepatitis viral, y promover la creación de políticas y recursos relacionados con la hepatitis viral. Las actividades actuales del Programa incluyen:

- vigilancia de la hepatitis B y la hepatitis C aguda y crónica,
- manejo de casos de hepatitis B perinatal,
- vacunación contra la hepatitis en poblaciones de alto riesgo,
- pruebas de hepatitis C en poblaciones de alto riesgo,
- formación profesional y educación para el público general, y
- servicios de referencia para las personas actualmente infectadas.

Para obtener más información, comuníquese con el personal del Programa:

**Briana Sprague** Gerente de Casos de Hepatitis B Perinatal .....303-692-2761

[briana.sprague@state.co.us](mailto:briana.sprague@state.co.us)

Educación y Garantía de Calidad .....303-692-2619

**Jessie Gunter**, epidemiólogo especialista en hepatitis.....303-692-2602

[jessie.gunter@state.co.us](mailto:jessie.gunter@state.co.us)

**LeAnna Kent**, especialista en constatación y control de casos de hepatitis...303-692-2664

[leanna.kent@state.co.us](mailto:leanna.kent@state.co.us)

## ORGANIZACIONES

Para obtener información adicional sobre la hepatitis C, consulte Hepatitis C en la sección Sitios Web.

**American Liver Foundation (Fundación Estadounidense para la Prevención y Tratamiento de Enfermedades Hepáticas), sede de Rocky Mountain** .....303-988-4388  
[www.liverfoundation.org](http://www.liverfoundation.org)

**Caring Ambassadors Hep C Program (Programa de Hepatitis C de la organización Caring Ambassadors)**....503-632-9032  
[www.hepcchallenge.org](http://www.hepcchallenge.org) *en inglés*

**Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC)** .....404-718-8596  
[www.cdc.gov/spanish/enfermedades/hepatitis](http://www.cdc.gov/spanish/enfermedades/hepatitis)  
[www.cdc.gov/spanish/](http://www.cdc.gov/spanish/)

**Departamento de Gastroenterología, Hepatología y Nutrición Pediátrica del Children's Hospital (Aurora)** .....720-777-6669  
[www.thechildrenshospital.org/departments/digestive/programs/pediatric-gastroenterology](http://www.thechildrenshospital.org/departments/digestive/programs/pediatric-gastroenterology) *en inglés*

**Hepatitis B Foundation (Fundación de Hepatitis B)**.....215-489-4900  
[www.hepb.org](http://www.hepb.org) *en inglés*

**Hep B United (Unidos por la Hepatitis B)**  
[www.hepbunited.org](http://www.hepbunited.org)

**Hep C Support Project (proyecto de apoyo a pacientes con Hepatitis C)**  
[www.hcvadvocate.org/spanish](http://www.hcvadvocate.org/spanish)

Fichas informativas fáciles de entender y recursos que abarcan todos los aspectos de la hepatitis C.

**Hepatitis Foundation International (fundación internacional para la prevención, diagnóstico y tratamiento de la hepatitis)** .....301-622-4200  
[www.hepfi.org](http://www.hepfi.org) (*en inglés*) .....800-891-0707

**Linkage to Care (programa de acercamiento a prestadores de servicios médicos)** .....512-689-7088  
[www.linkagetocare.com](http://www.linkagetocare.com) *en inglés*

Conecta a pacientes con VHC, incluso a quienes no tienen cobertura médica, con prestadores de servicios médicos y tratamientos que se ofrecen mediante telemedicina o prestadores locales.

**Link2Labs**.....844-254-6524

[www.link2labs.com](http://www.link2labs.com) *en inglés*

Ofrece análisis de sangre a precios reducidos para personas con bajos ingresos o que tienen seguros con deducibles elevados.

**Línea de ayuda para pacientes con enfermedades hepáticas –  
Liver Health Connection** .....800-522-4372

[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org) *en inglés*

**Patient Advocate Foundation Hep C Careline (línea de atención  
de la fundación para la defensa de pacientes con hepatitis C)**.....844-737-6676

[hepatitisc.pafcareline.org](http://hepatitisc.pafcareline.org) *en inglés*

Tratamiento de casos, asistencia para conocer los beneficios del seguro y realizar solicitudes, ayuda para solicitar copagos y más para personas con VHC.

**Patient Assistance for Laboratory Services (PALS, asistencia para  
pacientes para acceder a servicios de laboratorio)**.....844-770-PALS (7257)

<http://pals-labs.org> *en inglés*

Análisis de sangre a precios reducidos. Se pueden solicitar por teléfono o por Internet. Especializados en análisis relacionados con el VHC.

**Programa de sensibilización sobre la hepatitis viral del Centro  
Nacional de Prevención del SIDA en la Población Indígena** .....415-845-1857

[www.nnaapc-hcv.org](http://www.nnaapc-hcv.org) *en inglés*

**Parents of Kids with Infectious Diseases (PKIDS, padres de niños con  
enfermedades infecciosas)**.....877-557-5437

[www.pkids.org](http://www.pkids.org) *en inglés*

**The Support Partnership/Help4Hep (alianza de apoyo a pacientes  
con hepatitis)** .....877-HELP4HEP  
.....877-435-7443

[www.help4hep.org](http://www.help4hep.org) *en inglés*

Línea de ayuda a nivel nacional que brinda apoyo, información y recursos a pacientes con VHC.

**World Hepatitis Alliance (Alianza Mundial contra la Hepatitis)**

[www.worldhepatitisalliance.org](http://www.worldhepatitisalliance.org)

## PROGRAMAS DE EMPRESAS FARMACÉUTICAS

Ofrecen ayuda para obtener tratamientos a las personas que no tienen seguro médico o de bajos ingresos. También tienen materiales educativos y cuentan con profesionales de la salud para contestar preguntas.

**Abbvie** (Mavyret, Viekira Pak, Viekira XR) .....844-277-6233

[www.viekira.com/patient-support](http://www.viekira.com/patient-support) *en inglés*

**Bristol Myers Squibb** (Daklinza) .....800-332-2056

[www.daklinza.bmscustomerconnect.com/patient-support](http://www.daklinza.bmscustomerconnect.com/patient-support) *en inglés*

**Gilead** (Harvoni, Epclusa, Vosevi, Sovaldi) .....855-769-7284

[www.mysupportpath.com](http://www.mysupportpath.com) *en inglés*

**Janssen Pharmaceuticals**, fabricante de Olysio .....855-565-9746

[www.janssenprescriptionassistance.com/olysio-cost-assistance](http://www.janssenprescriptionassistance.com/olysio-cost-assistance)

**Merck** (Zepatier) .....866-939-4372

[www.merckaccessprogram-zepatier.com](http://www.merckaccessprogram-zepatier.com) *en inglés*

## PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA PACIENTES

Ofrecen asistencia financiera para ayudar a pagar los deducibles, copagos y coaseguros de los pacientes que necesitan tratamiento.

**Good Days from CDF (organización que brinda asistencia financiera a pacientes con enfermedades crónicas)** .....877-968-7233

[www.mygooddays.org](http://www.mygooddays.org)

**HealthWell Foundation (Fundación HealthWell)** .....800-675-8416

[www.healthwellfoundation.org](http://www.healthwellfoundation.org)

**NeedyMeds (Directorio de programas de ayuda para pagar por medicamentos y gastos médicos)** .....800-503-6897

[www.needymeds.org](http://www.needymeds.org)

**Partnership for Prescription Assistance (Alianza de Ayuda para Obtener Medicamentos)** .....888-477-2669

[www.pparx.org](http://www.pparx.org) *en inglés*

**Patient Access Network (Red de Acceso para Pacientes)** .....866-316-7263

[www.panfoundation.org/hepatitis-c](http://www.panfoundation.org/hepatitis-c) *en inglés*

**Patient Advocate Foundation Co-Pay Relief (Ayuda de la Fundación Defensora del Paciente para Pagar los Copagos)** .....844-737-6676

[www.copays.org/diseases/hepatitis-c](http://www.copays.org/diseases/hepatitis-c) *en inglés*

## ORGANIZACIONES DE TRASPLANTE

Para obtener información adicional sobre trasplantes, consulte los enlaces bajo Trasplantes en la sección Sitios Web.

**American Transplant Foundation  
(Fundación de Trasplantes de Estados Unidos)**.....303-757-0959

[www.americantransplantfoundation.org](http://www.americantransplantfoundation.org) *en inglés*

Ofrece asistencia financiera para pacientes que han recibido o recibirán un trasplante y donantes vivos en 40 estados, con un enfoque especial en Colorado.

**Donor Alliance (Alianza de Donantes)**.....303-329-4747

[www.donoralliance.org](http://www.donoralliance.org) .....888-868-4747

Facilita la donación y recuperación de órganos y tejidos trasplantables en Colorado y Wyoming.

**Help Hope Live** .....800-642-8399

[helphopelive.org](http://helphopelive.org) *en inglés*

Recaudación de fondos para ayudar a los pacientes y sus familias a pagar las facturas de atención médica y a tener acceso a tratamientos.

**National Foundation for Transplants  
(Fundación Nacional para Trasplantes)**.....901-684-1697

[www.transplants.org](http://www.transplants.org) *en inglés* .....800-489-3863

Recauda fondos para operaciones, proporciona ayuda para viajes y medicamentos, y negocia con los proveedores de atención médica en nombre de los pacientes.

**Transplant Recipient International Organization  
(Organización Internacional de Receptores de Trasplantes)**.....202-293-0980

[www.trioweb.org](http://www.trioweb.org) *en inglés* .....800-TRIO-386 (874-6386)

Una red de ayuda nacional e internacional para pacientes y familiares.

**United Network for Organ Sharing (UNOS)  
(Red Unida para la Distribución de Órganos o UNOS)**.....888-894-6361

[www.unos.org](http://www.unos.org) *en inglés*

Promueve la disponibilidad y el trasplante de órganos uniendo y apoyando a nuestras comunidades para beneficio de los pacientes.

**Departamento de Salud y Servicios Humanos**

[www.organdonor.gov](http://www.organdonor.gov) *en inglés*

La División de Trasplantes proporciona información y referencias.

## CENTROS DE PRUEBA DE HEPATITIS C

Estos centros ofrecen pruebas de anticuerpos. Hay pruebas gratuitas disponibles para las personas que cumplan uno o más de los siguientes "factores de riesgo":

1. Si usted nació entre 1945 y 1965 o si alguna vez...
2. Consumió drogas inyectables, aunque haya sido una sola vez
3. Se hizo un tatuaje o perforación en un establecimiento penitenciario
4. Ha tenido relaciones sexuales con una persona que tiene hepatitis C
5. Recibió productos derivados de la sangre antes de 1992 o fuera de los EE. UU.

Si está en riesgo, comuníquese con uno de los centros a continuación para obtener más información o pedir una cita para hacerse la prueba.

**Departamento de Salud Pública del Condado de Boulder** .....303-413-7500

[www.bouldercounty.org/health](http://www.bouldercounty.org/health) *en inglés*

Sundquist Site, 3482 Broadway, Boulder

**Proyecto de SIDA del Condado de Boulder (BCAP)** .....303-444-6121

[bcap.org](http://bcap.org) .....866-704-2821

2118 14th St. Boulder, CO 80302

**Climbing for Carleen** .....719-963-5970 (solo mensajes de texto)

[www.climbingforcarleen.com](http://www.climbingforcarleen.com)

628 Hwy 105, Palmer Lake

**Colorado Health Network/Denver AIDS Project (red de atención sanitaria de Colorado/Proyecto de SIDA de Denver)** .....303-837-0166

[www.denvercap.org](http://www.denvercap.org)

6260 E. Colfax Ave, Denver

**Salud Pública de Denver** .....303-602-3540

[www.denverpublichealth.org](http://www.denverpublichealth.org)

605 Bannock Street, Denver

**The Empowerment Program (Programa de Empoderamiento)** .....303-320-1989

[www.empowermentprogram.org](http://www.empowermentprogram.org) *en inglés*

1600 York Street, Suite 201 Denver

**Departamento de Salud Pública del Condado de Garfield** .....970-945-6614

[www.garfield-county.com/public-health/index.aspx](http://www.garfield-county.com/public-health/index.aspx) *en inglés*

2014 Blake Ave., Glenwood Springs

**Departamento de Salud Pública del Condado de Gunnison** .....970-641-0209

[www.gunnisoncounty.org/152/Public-Health](http://www.gunnisoncounty.org/152/Public-Health) *en inglés*

225 North Pine St., Gunnison

- Harm Reduction Action Center (Centro de Acción para la Reducción de Daños)** .....303-572-7800  
[www.harmreductionactioncenter.org](http://www.harmreductionactioncenter.org) *en inglés*  
 231 E. Colfax, Denver
- It Takes a Village (Organización para reducir la desigualdad social y médica entre las minorías de la región metropolitana de Denver/Aurora)** .....303-367-4747  
[ittakesavillagecolorado.org](http://ittakesavillagecolorado.org) *en inglés*  
 1475 Lima St., Aurora
- Clínica de Salud Pública del Condado de Jefferson** .....303-232-6301  
[jeffco.us/public-health](http://jeffco.us/public-health) *en inglés*  
 260 South Kipling, Lakewood
- Liver Health Connection (centro de salud hepática)** .....800-522-4372  
[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org) *en inglés*  
 1325 South Colorado Boulevard, B-302, Denver
- Departamento de Salud del Condado de Mesa** .....970-248-6906  
[www.health.mesacounty.us](http://www.health.mesacounty.us) *en inglés*  
 510 29 ½ Road, Grand Junction
- Northern Colorado Health Network/  
Northern Colorado AIDS Project** .....970-484-4469  
[ncaids.org](http://ncaids.org) *en inglés* .....800-464-4611  
 400 Remington, Suite 100, Ft. Collins
- Departamento de Salud del Condado de Pitkin** .....970-920-5420  
[www.aspencommunityhealth.org](http://www.aspencommunityhealth.org) *en inglés*  
 0405 Castle Creek Road, Aspen
- San Juan Basin Health Department** .....970-247-5702  
[www.sjbhd.org](http://www.sjbhd.org) *en inglés*  
 281 Sawyer Drive, Durango
- Southern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona sur de Colorado)** .....800-241-5468  
[www.s-cap.org](http://www.s-cap.org) *en inglés*  
 1301 South 8th St., Suite 200, Colorado Springs.....719-578-9092  
 807 N. Greenwood St, Suite 200, Pueblo .....719-621-1105
- Summit County Care Clinic (Clínica del Condado de Summit)** .....970-668-4040  
[www.summitclinic.org](http://www.summitclinic.org) *en inglés*  
 360 Peak One Drive, Suite 100, Frisco

**Departamento de Salud de los Tres Condados.....303-363-3048**

[www.tchd.org](http://www.tchd.org) *en inglés*

Múltiples centros

**Western Colorado Health Network/Western Colorado AIDS Project (WCAP) (red de atención sanitaria del oeste de Colorado/Proyecto de SIDA del Oeste de Colorado) .....970-243-2437**

<http://www.ncaids.org/western-colorado-aids-project> .....800-765-8594

2352 North 7th Street, Suite A1, Grand Junction

## ASISTENCIA

Los recursos a continuación son en su mayoría para el área metropolitana de Denver.

**Información general de la red de recursos de United Way** .....marque 211 o  
.....719-583-6611

Servicio que ofrece una red recursos a nivel estatal.

### ASISTENCIA FINANCIERA

#### **Guía de Recursos para el Consumidor de la Procuraduría General de Colorado, Créditos y Préstamos**

<http://coag.gov/node/535> en inglés

#### **Consumer Credit Counseling (Asesoramiento Crediticio para Consumidores)**

Oficina en Denver.....866-889-9347

[www.Moneymanagement.org](http://www.Moneymanagement.org) en inglés

Consumer Credit Counseling Services es una organización nacional sin fines de lucro que ofrece formación financiera, excelente asesoría sobre crédito y servicios de manejo de deudas. Para obtener información fuera del estado de Colorado, visite el sitio de la National Foundation for Credit Counseling (Fundación Nacional de Asesoría de Crédito) en [www.nfcc.org](http://www.nfcc.org) en inglés o llame al 800-388-2227.

Ayuda para preparar un presupuesto, ayuda para presentar una quiebra y asesoría en cuanto a finanzas.

#### **Departamentos de Servicios Sociales de los Condados**

Oficinas estatales o nacionales

Ayuda financiera y de emergencia para personas de bajos ingresos. Ofrecen ayuda en efectivo, cupones para alimentos y programas de Medicaid para personas elegibles. Encuéntrelos en el directorio telefónico de su condado.

Visite [www.colorado.gov/dhr](http://www.colorado.gov/dhr) en inglés

**Autoridad de Renovación Urbana de Denver** .....303-534-3872

[www.renewdenver.org](http://www.renewdenver.org) en inglés

Préstamos con intereses bajos para modificaciones y reparaciones del hogar. Para obtener información sobre otros condados, consulte la información bajo la sección de servicios de ese condado.

**GreenPath Debt Solutions (Ayuda para eliminar las deudas)**..... 800-550-1961

[www.greenpath.com](http://www.greenpath.com)

### ASISTENCIA ALIMENTARIA

#### **The Action Center (Jefferson County)**

**(El Centro de Acción del Condado de Jefferson)** .....303-237-7704

<http://theactioncenterco.org> en inglés

#### **Aurora Interchurch Task Force**

**(Entidad benéfica de iglesias unidas de Aurora)** ..... 303-360-0260

[www.interchurch.info](http://www.interchurch.info) en inglés

Únicamente para residentes de Aurora. Ayuda con alimentos y ropa.

1553 Clinton St., Aurora

**Care and Share: Banco de Alimentos del Sur de Colorado**

[careandshare.org](http://careandshare.org) en inglés

Colorado Springs Office: ..... 719-528-1247

Pueblo Office: ..... 719-296-6995

**Denver Indian Center (Centro Indígena de Denver)**.....303-936-2688

[www.denverindiancenter.org](http://www.denverindiancenter.org) en inglés

Tiene que mostrar identificación tribal y el Certificado de Grado de Sangre Indígena (CDIB). Si no es indio americano, tiene que mostrar una identificación válida y un comprobante de que reside dentro del código postal 80219.

**Denver Indian Family Resource Center**

**(Centro de Recursos para Familias Indígenas de Denver)** .....720-500-1020

[www.difrc.org](http://www.difrc.org) en inglés

Ofrece recursos y servicios de referencia para obtener alimentos, ropa, atención médica, vivienda y empleo.

**Denver Rescue Mission – Food Bank (Banco de Alimentos)**.....303-297-1815

[www.denverrescuemission.org](http://www.denverrescuemission.org) en inglés

**Food Bank of the Rockies (Banco de Alimentos)** .....303-371-9250

[www.foodbankrockies.org](http://www.foodbankrockies.org)

**Cupones para Alimentos** ..... Oficinas en todo el estado

Línea de Ayuda del Programa de Asistencia Alimentaria..... 303-866-3122

Sitio web para solicitar los beneficios: [coloradopeak.force.com](http://coloradopeak.force.com)

**Good Shepherd Catholic Church (Iglesia Católica del Buen Pastor)**

Oficina en St. Vincent de Paul .....303-261-1027

**Growing Home – Food Bank (Banco de Alimentos)**.....303-426-0930

[www.growinghome.org](http://www.growinghome.org) en inglés

Otros servicios incluyen ayuda para conseguir vivienda, programas para niños después de la escuela, clases sobre cómo criar los hijos y un programa de bienestar.

**Inter-Faith Community Services (Condado de Arapahoe)** .....303-789-0501

(Entidad religiosa ecuménica que ofrece servicios a la comunidad) [www.ifcs.org](http://www.ifcs.org) en inglés

**Metro CareRing**.....303-860-7200

[www.metrocarering.org](http://www.metrocarering.org) en inglés

Los servicios incluyen un centro de ayuda contra el hambre, asistencia con el pago de servicios públicos, clases de autosuficiencia y otros servicios de apoyo.

**Metropolitan Community Church of the Rockies (MCCR)**

**(Iglesia Comunitaria Metropolitana de las Rocosas o MCCR)**.....303-860-1819

[www.mccrockies.org](http://www.mccrockies.org) en inglés

Banco de alimentos abierto para cualquiera que lo necesite.

**Project Angel Heart (Proyecto Corazón de Ángel)**.....303-830-0202

[www.projectangelheart.org](http://www.projectangelheart.org) en inglés

Entrega a domicilio de comidas gratis para personas que estén sobrellevando enfermedades graves.

## **Salvation Army – Family Services Division**

**(División de Servicios para Familias del Ejército de Salvación)**.....303-295-3366  
[www.salvationarmy.org](http://www.salvationarmy.org) *en inglés*

Necesita presentar una identificación con foto, comprobantes de domicilio, evidencia de los ingresos y gastos del hogar y certificados de nacimiento o expedientes escolares para que los niños reciban alimentos.

**Volunteers of America (Organización de voluntarios) Denver** .....303-297-0408  
[www.voacolorado.org](http://www.voacolorado.org) *en inglés*

Programas: Meals on Wheels (entrega de comidas a domicilio), Market Meals (entrega de despensa a domicilio) y City Harvest (programa para rescate de alimentos). Ofrecen alimentos y ropa.

## **BENEFICIOS GENERALES**

### **Benefits Check Up (Verificación de Beneficios)**

[www.benefitscheckup.org](http://www.benefitscheckup.org) *en inglés*

Puede averiguar cuáles son los programas nacionales o del estado para los que es elegible. Únicamente se aceptan solicitudes por Internet.

### **Colorado Program Eligibility and Application Kit (PEAK) (Kit para determinar su elegibilidad y presentar su solicitud o PEAK)**

[Coloradopeak.force.com](http://Coloradopeak.force.com)

Sistema de autoservicio en Internet en el que puede averiguar si es elegible para recibir asistencia alimentaria, médica y en efectivo, y verificar el estado de sus beneficios.

## **OTROS RECURSOS DE ASISTENCIA**

### **LEAP Heating Assistance (programa para ayudar a hogares de bajos ingresos a pagar la calefacción o LEAP)**

LEAP Help Line (línea de ayuda del programa LEAP) .....866-432-8435

Asistencia para pagar por los servicios públicos.

### **Low Income Energy Assistance Program (LEAP) (Programa para ayudar a hogares de bajos ingresos a pagar el servicio eléctrico o LEAP)**

[colorado.gov/cdhs/leap](http://colorado.gov/cdhs/leap) *en inglés*

Ayuda para pagar las facturas de los servicios públicos. Llame a la oficina local de servicios sociales de su condado.

### **Mile High United Way Helpline**

**(Línea de ayuda de la organización United Way en Denver)** .....2-1-1 o 303-433-8383

[www.unitedwaydenver.org](http://www.unitedwaydenver.org) *en inglés*.

Información de United Way y búsqueda de referencias.

[www.211.org](http://www.211.org) *en inglés*

Este servicio telefónico ofrece información y referencias a una amplia variedad de servicios comunitarios en Colorado.

**Seniors Answers and Services**

**(Servicio de información para personas de la tercera edad)** ..... 303-333-3482

[www.senioranswer.org](http://www.senioranswer.org) *en inglés*

Ofrece una variedad de servicios de ayuda para personas de la tercera edad.

**Administración del Seguro Social** ..... 800-772-1213

Ofrece dos tipos de ingresos por discapacidad: Beneficio de Discapacidad del Seguro Social (SSDI) e Ingreso Complementario del Seguro Social (SSI) para personas que ya no pueden trabajar y que cumplen con las pautas del Seguro Social. Comuníquese con la Asociación de Abogados local para buscar abogados que se especialicen en casos de discapacidad del Seguro Social. Ahora puede presentar su solicitud por Internet en [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov).

## RECURSOS PARA PACIENTES CON CÁNCER

**American Cancer Society (Sociedad Americana contra el Cáncer) ...**1-800-227-2345

[www.cancer.org](http://www.cancer.org)

**Cancer Care (atención para personas con cáncer) .....** 800-813-4673

[www.cancercare.org](http://www.cancercare.org)

Consejería. Grupos de apoyo. Educación. Asistencia financiera.

**Colorado Cancer Coalition (Coalición de Colorado contra el Cáncer).....**303-692-2331

**National Cancer Institute (Instituto Nacional del Cáncer) .....**1-800-422-6237

[www.cancer.gov](http://www.cancer.gov)

**Ray of Hope Cancer Foundation (fundación de ayuda a pacientes con cáncer) .....**  
720-300-2095

[rayofhopecolorado.org](http://rayofhopecolorado.org) *en inglés*

Brinda asistencia financiera para pacientes de Colorado con cáncer que están bajo tratamiento.

**Rocky Mountain Cancer Assistance (Organización de Asistencia contra el Cáncer de las Rocosas) .....**720-229-0303

[www.rockymountaincancerassistance.org](http://www.rockymountaincancerassistance.org) *en inglés*

Asistencia financiera para pacientes.

## CENTROS DE RECURSOS PARA PACIENTES CON CÁNCER EN COLORADO

**American Cancer Society Grand Junction Wig Program (Programa de Pelucas de la Sociedad Americana contra el Cáncer en Grand Junction) .....**970-263-4551

560 Salon, Grand Junction

**American Cancer Society Greeley Wig Program (Programa de Pelucas de la Sociedad Americana contra el Cáncer en Greeley) .....** 970-356-9727

8221 W 20th St., Suite A, Greeley

**Boulder Community Hospital (hospital de la comunidad de Boulder) ....** 970-350-5017

4715 Arapahoe Avenue, Boulder

**Dorcy Cancer Center at St. Mary Corwin Medical Center (Centro Dorcy contra el Cáncer del Centro Médico St. Mary Corwin) ..** 719-557-5460

2004 Lake Ave., Pueblo

**Durango Cancer Resource Center (Centro de Recursos contra el Cáncer de Durango) .....**970-403-0086

Mercy Hospital Medical Plaza at 1 Mercado St., Durango

**Exempla Lutheran Medical Center (Centro Médico Luterano Exempla)..** 303-467-8986

8300 W 38th Avenue, Wheat Ridge

- Good Samaritan Hospital**..... 303-673-1620  
 370 Exempla Circle, Lafayette
- The Medical Center of Aurora (Centro Médico de Aurora)** ..... 303-695-2600  
 1501 Potomac St, Aurora
- Memorial Hospital, Universidad de Colorado Health** .....719-365-5000  
 8300 W 38th Avenue, Colorado Springs
- Penrose Cancer Center (Centro Penrose contra el Cáncer)** .....303-776-5281  
 2222 N Nevada Avenue, Colorado Springs
- SkyRidge Medical Center (Centro Médico de SkyRidge)** ..... 720-225-1000  
 10103 Ridge Gate Parkway, Suite G01, Lone Tree
- Swedish Medical Center (Centro Médico Sueco)** ..... 303-788-5000  
 799 E Hampden Avenue, Suite 100, Denver

## SERVICIOS PARA DISCAPACITADOS

**Assistive Technology Partners (Tecnología Asistiva) (Denver)**.....303-315-1280

[www.assistivetechologypartners.org](http://www.assistivetechologypartners.org) *en inglés*

Ofrecen información para que las personas discapacitadas consigan financiamiento y ofrecen clases sobre computación, informática adaptativa, Internet, etc. También evalúan sillas de ruedas y los lugares de empleo.

**Atlantis Community (Comunidad Atlantis) (Denver)** ..... 303-733-9324

[www.atlantiscommunity.org](http://www.atlantiscommunity.org) *en inglés*

Servicios de defensa, información y referencia para asuntos de vivienda, empleo, transporte, recreación, etc. para personas discapacitadas.

**Center for People with Disabilities  
(Centro para Personas Discapacitadas) (Boulder, Longmont)** .....303-442-8662

[www.cpwd-ilc.org](http://www.cpwd-ilc.org) *en inglés*

Ofrece servicios de defensa, consejería por compañeros, adiestramiento en destrezas para vivir de manera independiente, empleo, temas financieros, información y referencias.

**The Center for Disabilities (Servicios para personas discapacitadas)  
(Pueblo)** .....719-546-1271

[ilcpueblo.org](http://ilcpueblo.org) *en inglés*

**Connections for Independent Living  
(Conexiones para una Vida Independiente) (Greeley)**.....970-352-8682

[connectionsforindependentliving.org](http://connectionsforindependentliving.org) *en inglés*

Voz y teléfono teletexto: 800-887-5828

Centro no residencial que promueve la vida independiente para todas las personas discapacitadas.

**Colorado Cross-Disability Coalition** .....303-839-1775

[www.ccdconline.org](http://www.ccdconline.org)

Organización que promueve la justicia social para personas con cualquier tipo de discapacidad.

**Colorado Springs Independence Center  
(Centro de Independencia de Colorado Springs)** .....719-471-8181

[www.csicindliving.org](http://www.csicindliving.org) *en inglés*

Tiene como objetivo empoderar a las personas discapacitadas para que maximicen su independencia dentro de la comunidad y eliminen los obstáculos que afectan su calidad de vida, y a la vez que los alienta a vivir independientemente en la comunidad.

**Colorado SILC – Oportunidades de Vida Independiente  
para Personas Discapacitadas** .....303-902-5897

[coloradosilc.org](http://coloradosilc.org) *en inglés*

## **Easter Seals Colorado**

**(Organización Easter Seals de Colorado) (Lakewood) .....303-233-1666**

[www.easterseals.com/co](http://www.easterseals.com/co) *en inglés*

Easter Seals ofrece una amplia variedad de programas y servicios, entre otros, empleo y adiestramiento, clases de ejercicio y servicios para niños, adultos y personas de la tercera edad con autismo.

## **Fort Collins and Loveland Disabled Resource Services**

**(Servicios y Recursos para personas Discapacitadas de Fort Collins y Loveland)**

Oficina en Fort Collins: .....970-482-2700

Oficina en Loveland: .....970-667-0816

[disabledresourceservices.org](http://disabledresourceservices.org) *en inglés*

Ofrece una variedad de servicios, como adiestramiento en destrezas para vivir de manera independiente, apoyo entre compañeros, ayuda para empleo y defensa, recursos de accesibilidad a vivienda y referencias.

**Center for Independence (Centro de Independencia) (Grand Junction) ..... 970-241-0315**

[www.cfigj.org](http://www.cfigj.org)

Centro de vida independiente no residencial, sin fines de lucro y certificado por el estado de Colorado que asiste a personas discapacitadas desde 1982.

**Rocky Mountain ADA Center (Centro de la Ley ADA de las Rocosas) ...800-949-4232**

[www.adainformation.org](http://www.adainformation.org) *en inglés*

Contesta preguntas relacionadas con la Ley para Personas con Discapacidades (ADA).

## **Southwest Center for Independence (SWCI)**

**(Centro de Independencia del Suroeste o SWCI) (Durango) .....970-259-1672**

[www.swindependence.org](http://www.swindependence.org) *en inglés*

El SWCI es un centro para vida independiente certificado por Colorado que ofrece información y referencias, vivienda, defensa, apoyo entre compañeros, desarrollo de destrezas para vivir de manera independiente y ayuda para personas de la tercera edad con problemas de visión o que hayan perdido la vista.

## **Línea de Información sobre la Ley para Personas con Discapacidades**

**(ADA) del Departamento de Justicia de EE. UU .....800-514-0301**

## SERVICIOS DE ATENCIÓN A VÍCTIMAS DE VIOLENCIA DOMÉSTICA/MALTRATO

Si está sufriendo violencia o maltrato en una relación, estas agencias pueden ofrecerle consejería e intervenir en casos de crisis. La violencia y el maltrato pueden ser de muchas formas, que incluyen, entre otras: verbal, mental, emocional, física, espiritual y financiero.

### **Colorado Coalition Against Domestic Violence**

**(Coalición contra la Violencia Doméstica de Colorado)**.....303-831-9632  
[www.ccadv.org](http://www.ccadv.org) *en inglés*

Ofrece una lista de líneas de ayuda en caso de crisis y de agencias de atención a víctimas de violencia doméstica en todo Colorado, organizada por región y condado.

### **National Domestic Violence Hotline**

**(Línea Directa Nacional para Víctimas de Violencia Doméstica)** .....800-799-SAFE (7233)  
[www.thehotline.org](http://www.thehotline.org) *en inglés*

### **National Teen Dating Abuse Helpline**

**(Línea de Ayuda para Adolescentes Víctimas de Maltrato)** ..... 866-331-9474  
[www.loveisrespect.org](http://www.loveisrespect.org)

## ÁREA METROPOLITANA DE DENVER

**Servicios De La Raza** .....303-458-5851  
<http://serviciosdelaraza.org>

3131 W 14th Ave, Denver

### **Survivors Organizing for Liberation (Organización de Supervivientes para la Liberación)**

.....303-839-5204  
[www.solcolorado.org](http://www.solcolorado.org)

Este programa atiende a la comunidad LGBTQ en la región metropolitana de Denver.

### **Coalition for Elder Rights and Adult Protection**

**(Coalición por los Derechos de las Personas Mayores y la Protección de los Adultos)**  
[www.ccerap.org](http://www.ccerap.org) *en inglés*

### **Domestic Violence Initiatives for Women with Disabilities**

**(Iniciativas sobre Violencia Doméstica para Mujeres Discapacitadas)**....303-839-5510  
[www.dviforwomen.org](http://www.dviforwomen.org) *en inglés*

Intervienen en situaciones de crisis, acompañan a las víctimas y sobrevivientes al tribunal, defienden sus derechos y las ayudan a ingresar a un refugio local.

**Gateway Domestic Violence Services**.....303.343.1851

[www.gateway2.org](http://www.gateway2.org) *en inglés*

Gateway ofrece asesoramiento, atención residencial y servicios de defensa judicial a víctimas de violencia doméstica en el condado de Arapahoe, Colorado.

**Project Safeguard** .....303-219-7049  
[psghelps.org](http://psghelps.org) *en inglés*  
 Trabaja por justicia y seguridad para las víctimas de violencia doméstica desde 1981.

**Safehouse Denver (Refugio de Denver)**  
 Línea Directa en casos de crisis: .....303-318-9989  
[www.safehouse-denver.org](http://www.safehouse-denver.org)  
 Refugio de emergencia, intervención, consejería y educación para mujeres y niños víctimas de violencia doméstica. *Bilingüe, ofrece servicios en español y en inglés.*

**ÁREA NO METROPOLITANA**

**A Woman’s Place (Refugio para mujeres) (Greeley)**..... 970-356-4226  
[www.awpdv.org](http://www.awpdv.org) *en inglés*  
 Sus servicios incluyen vivienda protegida, apoyo en crisis, consejería y servicios legales, programa para niños y adolescentes, extensión y una línea de crisis disponible las 24 horas del día.

**Advocates for Victims of Assault (Defensa para Víctimas de Agresión)**  
 (Frisco) .....970-668-3906  
[www.summitadvocates.org](http://www.summitadvocates.org) *en inglés*  
 Servicios para víctimas de violencia doméstica y agresión sexual.

**Advocates of Lake County (Defensores del Condado de Lake)**  
**(Leadville)** .....719-486-4114  
<http://lcbag.org/community-resources/domestic-violence-services> *en inglés*  
 La línea de crisis disponible las 24 horas ofrece asistencia para cualquier víctima de un delito, violencia u otro evento traumático, principalmente las víctimas de violencia doméstica y agresión sexual.

**Advocate Safe House Project (Refugios y defensa de derechos)**  
**(Glenwood Springs)** .....970-945-4439  
[www.advocatesafefhouse.org](http://www.advocatesafefhouse.org)

**Alternatives to Violence (Alternativas a la Violencia) (Loveland)**.....970-669-5150  
[www.alternativestoviolence.org](http://www.alternativestoviolence.org) *en inglés*

**Alliance Against Domestic Violence**  
**(Alianza Contra la Violencia Doméstica) (Salida)**.....719-539-7347  
[www.salidaalliance.org](http://www.salidaalliance.org) *en inglés*

**Arkansas Valley Resource Center**  
**(Centro de Recursos de Arkansas Valley) (La Junta)** .....719-384-7764  
[avresourcecenter.org](http://avresourcecenter.org) *en inglés*

Ayuda a todas las víctimas de delitos (que incluyen, entre otros, la violencia doméstica).

**Bright Future Foundation (Avon/Vail)** .....970-949-7097  
[www.brightfuturefoundation-ec.org](http://www.brightfuturefoundation-ec.org) *en inglés*

**Catholic Charities (Organizaciones Benéficas Católicas)** (Pueblo).....719-544-4233  
[www.pueblocharities.org](http://www.pueblocharities.org) *en inglés*

**Crisis Center (Condado de Douglas**

..... Línea de crisis disponible 24 horas del día: 303-688-8484  
[www.thecrisiscenter.org](http://www.thecrisiscenter.org) en inglés ..... o el número de teléfono gratuito 888-247-7472

**Crossroads Safehouse (Refugio) (Fort Collins)** .....970-482-3502  
[www.crossroadssafehouse.org](http://www.crossroadssafehouse.org) en inglés

**Family Crisis Service (Servicio para Familias en Crisis) (Cañon City)** ....719-275-2429  
[www.familycrisisonline.com](http://www.familycrisisonline.com) en inglés

**Help for Abused Partners (Ayuda para Personas Maltratadas por sus Parejas) (Sterling)** .....970-522-2307  
[helpforabusedpartners.com](http://helpforabusedpartners.com) en inglés

*Bilingüe; los servicios son en español y en inglés.*

**Latimer House (Grand Junction)**.....970-241-6704  
[www.domesticshelters.org](http://www.domesticshelters.org) en inglés

**Response: Help for Battered Women (Ayuda para Mujeres Maltratadas) (Aspen)**..... 970-925-SAFE (7233)  
<http://responsehelps.org> en inglés

**Tu Casa, (Your House) Inc. (Alamosa)** .....719-589-2465  
[www.slvtucasa.net](http://www.slvtucasa.net) en inglés

**TESSA (Colorado Springs)** .....719-633-1462  
[www.tessacs.org](http://www.tessacs.org) en inglés

**YWCA Family Crisis Shelter (Refugio para Familias en Crisis) (Pueblo)** .....719-545-8195  
[www.ywcapueblo.com](http://www.ywcapueblo.com) en inglés

# EMPLEO

## **Center for Work Education & Employment (CWEE)**

**(Centro de Adiestramiento y Empleo o CWEE)** .....303-892-8444

[www.cwee.org](http://www.cwee.org) *en inglés*

Ayuda a adultos de bajos ingresos a prepararse para buscar y mantener un empleo.

**Departamento del Trabajo de Colorado** .....303-318-8000

[www.colorado.gov/cdle](http://www.colorado.gov/cdle) *en inglés*

**División de Trabajo** .....303-318-8441

[www.colorado.gov/cdle/labor](http://www.colorado.gov/cdle/labor) *en inglés*

Ayuda con temas salariales, disputas sobre sueldos, leyes y estándares laborales, asuntos sindicales y leyes del estado sobre inmigración relacionadas con la elegibilidad para empleo.

## **División de Empleo y Adiestramiento - Centros de Fuerza Laboral**

(Oficinas en todo el estado)

[www.colorado.gov/pacific/cdle/jobs-training](http://www.colorado.gov/pacific/cdle/jobs-training) *en inglés*

To find additional offices go to website and click on "find a workforce center."

Condado de Adams .....720-523-6900

Condado de Boulder .....303-301-2900

Condado de Denver .....303-413-7555

Westside..... 720-944-4131

Montbello.....720-865-4800

Denver - Servicios para niños y adolescentes ..... 720-865-5700

Tres Condados (incluye Jefferson).....303-271-4701

Denver Housing Authority for Summer Youth Program (Programa de Verano para Jóvenes de la Autoridad de Vivienda de Denver) .....720-390-1592

**Servicios de Rehabilitación Vocacional de Colorado** .....(Oficinas en todo el estado)

[www.dvrcolorado.com](http://www.dvrcolorado.com) *en inglés*

Ofrecen evaluaciones vocacionales, adiestramiento y colocación para personas discapacitadas. Pueden pagar por adiestramiento y equipo que pueda ayudar a las personas a conseguir un empleo.

Denver ..... 303-866-2500

Durango.....970-247-3161

Fort Collins .....970-223-9823

Glenwood Springs..... 970-207-6464

Grand Junction.....970-945-1042

Montrose .....970-248-7103

**Parroquia del centro de la ciudad de Denver en College View** ..... (303) 350-5565

<http://dicp.org/college-view> *en inglés*

La línea de ayuda para adultos trabaja con personas que luchan contra el abuso de drogas o que están en el proceso de transición al alejarse de las pandillas o salir de la cárcel.

**Denver Works**.....303-433-0300

[www.denverworks.org](http://www.denverworks.org) *en inglés*

Ofrece consejería laboral, preparación y una lista de empleos disponibles en línea.

**Denver Urban Ministries (Ministerios Urbanos de Denver)** .....303-355-4896

[www.denum.org](http://www.denum.org) *en inglés*

Consejería laboral, colocación, referencias, servicios de emergencia, banco de despensa, asesoría legal, ayuda para pagar el alquiler y los servicios públicos.

**The Independence Center (Centro de Independencia)** .....719-471-8181

[www.theindependencecenter.org](http://www.theindependencecenter.org) *en inglés*

Servicios de salud, consejería y empleo en las áreas metropolitanas de Denver y Boulder.

### **Easter Seals Colorado**

Denver.....303-233-1666

[www.co.easterseals.com](http://www.co.easterseals.com) *en inglés*

Servicios de empleo, adiestramiento en computadoras y equipo adaptativo para personas discapacitadas.

**Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo**.....303-866-1300

[www.eeoc.gov](http://www.eeoc.gov)

Servicios de empleo, adiestramiento en computadoras y equipo adaptativo para personas discapacitadas.

**Jewish Family Service (Servicio para Familias Judías)**.....303-597-5000

[www.jewishfamilyservice.org](http://www.jewishfamilyservice.org) *en inglés*

Servicios de salud, consejería y empleo en las áreas metropolitanas de Denver y Boulder.

**Job Accommodation Network (Red de Adaptación en el Trabajo)** .....800-526-7234

[www.askjan.org](http://www.askjan.org)

Ayuda con adaptaciones razonables y asuntos relacionados con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades.

**Centro de Recursos Mi Casa** .....303-573-1302

[www.micasaresourcecenter.org](http://www.micasaresourcecenter.org)

Ofrece adiestramiento empresarial y planificación para pequeñas empresas, adiestramiento para empleo, colocación y consejería vocacional, clases para obtener el diploma de equivalencia de educación secundaria (GED) y de inglés como segundo idioma, actividades educativas, de bienestar y de liderazgo para niños y adolescentes, desarrollo comunitario.

**Centro de Inserción Laboral de Pueblo** .....719-562-3720

**Stride (Pasos)** .....303-238-3580

[www.stride-co.org](http://www.stride-co.org) *en inglés*

Trabaja con familias de bajos ingresos que tienen niños para ayudarles a ser autosuficientes y no depender de los programas de ayuda del gobierno.

**Centro de reinserción Second Chance**.....303-537-5838

[www.scccolorado.org](http://www.scccolorado.org) *en inglés*

Servicios de empleo y capacitación para exconvictos.

**Urban League of Metropolitan Denver**

**(Liga Urbana del Área Metropolitana de Denver)**.....303-377-2790

[www.denverurbanleague.org/index.php/get-employed/employment/workforce-initiative-now-win](http://www.denverurbanleague.org/index.php/get-employed/employment/workforce-initiative-now-win) *en inglés*

Ayuda a personas que están buscando empleo, empresas y comunidades locales a través de la creación de oportunidades laborales en las industrias de transporte y construcción.

**Work Options for Women (Opciones de Empleo para Mujeres)**.....720-944-1920

[www.workoptions.org](http://www.workoptions.org) *en inglés*

Ofrece educación y adiestramiento para que las mujeres consigan empleo en la industria de venta de comidas.

**9to5 National Association of Working Women**

**(Asociación de mujeres trabajadoras)**

[www.9to5.org](http://www.9to5.org) *en inglés*

Capítulo de Colorado: .....303-628-0925

Oficina nacional: .....414-274-0925

Línea Directa Nacional para Sobrevivir el Empleo: .....800-522-0925

Consejería sobre el empleo, información sobre vacantes, acceso a computadoras, faxes, clases. La línea directa ayuda con educación y en casos de discriminación laboral, y también con diversos problemas del lugar de trabajo y laborales.

## RECURSOS PARA PACIENTES CON VIH/SIDA

A partir de la página 10 podrá encontrar otros lugares donde se realizan pruebas de detección de VIH. Llame al lugar previamente para confirmar que realizan la prueba de detección de VIH.

**AIDS Coalition for Education (Coalición del SIDA para la Educación, ACE).... 303-830-0706**

[www.acecolorado.org](http://www.acecolorado.org) *en inglés*

Publica un directorio completo de recursos de servicios en Colorado relacionados con el VIH.

**Clínica de Atención Médica Primaria de Denver.....303-602-6443**

Atención médica para pacientes con VIH, suministro de antirretrovirales y servicios de farmacia

**Departamento de Salud Pública de Colorado**

[www.colorado.gov/pacific/cdphe/sti-hiv](http://www.colorado.gov/pacific/cdphe/sti-hiv) *en inglés*

Recursos para personas con VIH o en riesgo de contraerlo (mediante el suministro de antirretrovirales)

**Salud Pública de Denver (The Center for Positive Health).....303-602-3652**

<http://denverpublichealth.org/home/clinics-and-services/hiv-care-and-prevention/linking-to-care> *en inglés*

Análisis de detección de VIH gratuitos, conexión con centros de atención, atención médica para pacientes con VIH, tratamiento con antirretrovirales y servicios de farmacia.

**Hospital Pediátrico/CHIP.....720-777-8233**

[chipteam.org](http://chipteam.org) *en inglés*

Se especializa en la prevención y el tratamiento del VIH en niños y jóvenes de entre 0 y 24 años

**Liver Health Connection (centro de salud hepática) ... 800-522-4372 o 720-917-3973**

[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org) *en inglés*

Análisis de detección de VIH gratuitos, servicios de intervención temprana, conexión con CareNational

**Native American AIDS Prevention Center (Centro de Prevención del SIDA en la Población Indígena) .....415-845-1857**

[www.nnaapc.net](http://www.nnaapc.net) *en inglés*

Misión: Evitar que las personas contraigan VHC/VIH/SIDA y hacer frente a los factores sanitarios y sociales que afectan negativamente a la población indígena y a los habitantes originarios de Alaska y Hawái, con un enfoque que permita eliminar el VHC y el VIH en esas comunidades, donde se celebra la salud, el bienestar y el equilibrio.

**Línea de información bilingüe PROUD TO BE PREPPED (orgullosamente preparado)..... (844) 367-7075**

<https://prepareateconprep.com>

Llámenos: De lunes a viernes, entre las 9 a. m. y las 5 p. m. Fuera de ese horario puede dejarnos un mensaje.

**Rocky Mountain CARES** .....303-393-8050

<http://rockymountaincares.org> *en inglés*

Análisis de detección de VIH gratuitos y tratamiento de casos, atención médica para pacientes con VIH, tratamiento con antirretrovirales y servicios de farmacia.

## **ORGANIZACIONES DE SERVICIOS PARA PACIENTES CON SIDA**

**Proyecto de SIDA del condado de Boulder**.....303-444-6121

[www.bcap.org/es](http://www.bcap.org/es)

**COLORADO HEALTH NETWORK (red de atención sanitaria de Colorado)**

**Denver Colorado Health Network (red de atención sanitaria de Denver, Colorado, anteriormente DCAP)**.....303-837-0166

Sitio web de la oficina regional: [www.denvercap.org/index.html](http://www.denvercap.org/index.html) *en inglés*

**The Empowerment Program (programa de empoderamiento)** .....303-320-1989

[www.empowermentprogram.org](http://www.empowermentprogram.org) *en inglés*

1600 York St., Denver

**HeyDenver (organización que ofrece análisis gratuitos para la detección de enfermedades de transmisión sexual)**.....303-996-2880

**It Takes a Village (organización para reducir la desigualdad social y médica entre las minorías de la región metropolitana de Denver/Aurora)**.....303-367-4747

email: [info@ittakesavillagecolorado.org](mailto:info@ittakesavillagecolorado.org)

1475 Lima St., Aurora

**Southern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona sur de Colorado)** ..... 719-578-9092

Sitio web de la oficina regional: [www.s-cap.org](http://www.s-cap.org) *en inglés*..... 800-241-5468

Sede de Pueblo .....719-621-1105

**Northern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona norte de Colorado)**.....970-484-4469

Sitio web de la oficina regional: [www.ncaids.org](http://www.ncaids.org) *en inglés*..... 800-464-4611

**Servicios De La Raza/La Gente** .....303-458-5851

<http://serviciosdelaraza.org/la-gente>

La Gente es un programa de servicios bilingües especializado en asistir a personas que contrajeron VIH/SIDA para que conozcan su diagnóstico, puedan acceder a los servicios de atención médica y reciban apoyo afectivo, además de otros tipos de recursos y ayuda que puedan necesitar.

**Western Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona oeste de Colorado, anteriormente WCAP)** .....970-243-2437

Sitio web de la oficina regional: [www.coloradoaidsproject.org](http://www.coloradoaidsproject.org) .....800-765-8594

## VIVIENDA

Los recursos a continuación son en su mayoría para el área metropolitana de Denver. Llame a la autoridad de vivienda de su condado o con los servicios humanos del condado para obtener información sobre viviendas subsidiadas o de bajo costo.

### REFUGIOS DIURNOS

**Aurora Day Resource Center (centro diurno de recursos de Aurora)** .....303.343.7808

[www.comitiscrisiscenter.org/aurora-day-resource-center](http://www.comitiscrisiscenter.org/aurora-day-resource-center) *en inglés*

13387 E. 19th Pl., Aurora De 7:30 a. m. a 4:30 p. m. todos los días

**The Gathering Place** .....303-321-4198

[www.tgpdenver.org](http://www.tgpdenver.org) *en inglés*

Ofrece refugio durante el día y recursos de autosuficiencia para mujeres, sus hijos y personas transgénero que estén experimentando pobreza o no tengan vivienda.

**Programa PATH (programa de asistencia a personas en riesgo de indigencia)** .....303.364.3481

1544 Elmira Street, Aurora

Tratamiento clínico de casos, servicios de salud mental y asistencia para acceder a prestaciones, formación profesional y alojamiento. Atención de lunes a viernes de 9:00 a 12:00.

**Senior Support Services (Servicios de Apoyo para Personas de la Tercera Edad)** ..... 303-832-1622

[www.seniorsupportservices.org](http://www.seniorsupportservices.org) *en inglés*

Ofrece comidas, bancos de alimentos y ropa, acceso a computadoras e Internet, transporte, ayuda para conseguir vivienda, beneficios, dinero para pagar el alquiler y las facturas de servicios públicos, asesoría financiera, acceso a atención médica, pruebas médicas de detección y atención de salud mental.

**St. Francis Center (Hombres y mujeres)** .....303-297-1577

[www.sfcdenver.org](http://www.sfcdenver.org) *en inglés*

Ofrece un centro diurno, comidas calientes, ropa, departamento de almacenamiento y sala de correo, y regaderas.

### OTROS RECURSOS DE VIVIENDA

**Archdiocesan Housing (Vivienda de la Arquidiócesis)** .....303-830-0215

[www.archdiocesanhousing.org](http://www.archdiocesanhousing.org) *en inglés*

Ayuda a proporcionar vivienda económica para familias y personas solas; está asociada con Catholic Charities.

**Autoridad de Vivienda y Financiera de Colorado** .....303-297-2432

[www.chfainfo.com](http://www.chfainfo.com) *en inglés*

Ayuda para quien compra una casa por primera vez, subsidio de créditos tributarios, vivienda de la Sección 8 y otros programas de ayuda para pagar el alquiler.

**Hábitat for Humanity** .....303-454-8965

[www.habitatcolorado.org](http://www.habitatcolorado.org) *en inglés*

Ofrece ayuda con vivienda a precio económico.

**Rocky Mountain Communities** .....303-863-8651

Vivienda subsidiada y consejería para familias.

[www.rockymountaincommunities.org](http://www.rockymountaincommunities.org) *en inglés*

**Northeast Denver Housing Center  
(Centro de Vivienda del Noreste de Denver)** .....303-377-3334

[www.nedenverhousing.org](http://www.nedenverhousing.org) *en inglés*

Ofrece asesoría y servicios de rehabilitación de viviendas para que más personas puedan comprar vivienda y haya más viviendas de alquiler seguras y con un ambiente saludable.

## ALOJAMIENTOS NOCTURNOS Y DE TRANSICIÓN

**Access Housing** .....303-289-7078

[www.acchouse.org](http://www.acchouse.org) *en inglés*

Ofrece refugio, alimentos y ropa (por hasta 60 días) para familias con niños que no tengan hogar. También ofrece servicios de apoyo para familias en transición.

**The Action Center (Centro de Acción)** .....303-237-7704

[www.theactioncenterco.org](http://www.theactioncenterco.org) *en inglés*

Un refugio para familias. También ofrece comida, ropa, tokens de autobús, consejería y otros servicios.

**Almost Home (Solo para el Condado de Adams)** ..... 303-659-6199

[www.almosthomeonline.org](http://www.almosthomeonline.org) *en inglés*

Refugio para familias con niños que no tengan hogar (por 30 días); ayuda para el pago de alquiler y servicios públicos.

**Boulder Shelter for the Homeless  
(Refugio de Boulder para Personas sin Hogar)** .....303-442-4646

[www.bouldershelter.org](http://www.bouldershelter.org) *en inglés*

Refugio para personas sin hogar (por períodos de 90 días del 15 de octubre al 30 de abril). También cuenta con un programa de vivienda de transición.

**Catholic Charities - Samaritan House  
(Organizaciones Benéficas Católicas, Casa del Samaritano)** .....303-294-0241

[www.ccdenver.org](http://www.ccdenver.org) *en inglés*

Refugio para familias y hombres o mujeres solteros.

**Colfax Community Network (Red Comunitaria de Colfax)** .....303-360-9175

[www.colfaxcommunitynetwork.org](http://www.colfaxcommunitynetwork.org) *en inglés*

Trabaja con personas que se están quedando en hoteles o viviendas de transición en la Avenida Colfax. También ofrece comida y ropa en casos de emergencia.

<b>Colorado Coalition for the Homeless (Coalición de Colorado para Personas sin Hogar)</b> .....	303-293-2217
<a href="http://www.coloradocoalition.org">www.coloradocoalition.org</a> <i>en inglés</i>	
Ofrece referencia a refugios, ayuda para conseguir un empleo, y comida y ropa.	
<b>Delores Project (Proyecto Delores)</b> .....	303-534-5411
<a href="http://www.thedeloresproject.org">www.thedeloresproject.org</a> <i>en inglés</i>	
Un refugio para mujeres solteras mayores de 18 años.	
<b>Denver Rescue Mission (Misión de Rescate de Denver)</b> .....	303-297-1815
<a href="http://www.denverrescuemission.org">www.denverrescuemission.org</a> <i>en inglés</i>	
<b>Fundación Hornbuckle</b> .....	720-951-2142
<a href="http://www.hornbucklefoundation.org">www.hornbucklefoundation.org</a> <i>en inglés</i>	
La Fundación Hornbuckle ofrece alojamiento para personas que luchan con problemas de adicción. Soul Repo Sober Living (SRSL) fue creada para brindar un ambiente seguro y estable donde continuar el proceso de recuperación luego de haberse sometido a un tratamiento de desintoxicación.	
<b>Family Homestead</b> .....	303-623-6514
<a href="http://www.familyhomestead.org">www.familyhomestead.org</a> <i>en inglés</i>	
Vivienda de emergencia para familias con niños menores de 18 años por hasta 90 días.	
<b>Family Promise of Greater Denver</b> .....	303-675-0713
<a href="http://www.familypromiseofgreaterdenver.org">www.familypromiseofgreaterdenver.org</a> <i>en inglés</i>	
Un refugio para familias.	
<b>Family Tree - House of Hope</b> .....	303-762-9525
<a href="http://www.thefamilytree.org">www.thefamilytree.org</a> <i>en inglés</i>	
Un refugio para mujeres y niños.	
<b>Growing Home</b> .....	303-426-0430
<a href="http://www.growinghome.org">www.growinghome.org</a> <i>en inglés</i>	
Refugio (varía según la situación) para familias con niños.	
<b>Mile High Behavioral Health Care</b> .....	303-341-9160
<a href="http://www.milehighbehavioralhealthcare.org">www.milehighbehavioralhealthcare.org</a> <i>en inglés</i>	
Vivienda de transición, refugio.	
<b>New Genesis</b> .....	303-881-0952
<a href="http://www.newgenesis.org">www.newgenesis.org</a> <i>en inglés</i>	
Comunidad de transición para personas sin hogar que actualmente están trabajando.	
<b>Posada, Pueblo</b> .....	719-545-8776
<b>Pueblo Rescue Mission</b> .....	719-632-1822
<b>Sacred Heart House</b> .....	303-296-6686
<a href="http://www.sacredhearthouse.org">www.sacredhearthouse.org</a> <i>en inglés</i>	
Refugio para madres y sus hijos y para mujeres solteras.	

**Salvation Army - Lambuth Family Center (Centro Lambuth para Familias) (Denver)**.....303-477-3758

[www.salvationarmy.org](http://www.salvationarmy.org) *en inglés*

Vivienda de transición para familias.

**Step 13 (Paso 13)**.....303-295-7837

[www.step13.org](http://www.step13.org) *en inglés*

Vivienda de transición exclusivamente para hombres.

**Stride (Pasos)** .....303-238-3580

[www.stride-co.org](http://www.stride-co.org) *en inglés*

Vivienda de transición.

**Tribe Recovery Sober Living and Reentry (reincorporación de personas sometidas a tratamientos de desintoxicación en comunidades indígenas)** .....720-822-9250

**United Way Shelter Referral Help Line (Línea de ayuda para referencias a refugios)** .....303-561-2111

Ofrece referencias a refugios y programas educativos para trabajadores. Centro de ayuda: 2-1-1

**Volunteers of America – Brandon Center & Theodora House (Organización de voluntarios, Centro Brandon y Casa Theodora)**.....303-297-0408

Alojamiento:.....303-620-9191

Ofrece alojamiento de emergencia. El Centro Brandon atiende a mujeres con niños. La Casa Theodora atiende a mujeres solteras.

## REFUGIOS PARA ADOLESCENTES Y NIÑOS

**Mile High Behavioral Health Care**..... 303-341-9160

[www.milehighbehavioralhealthcare.org](http://www.milehighbehavioralhealthcare.org) *en inglés*

Vivienda de transición, refugio.

**Survivors Organizing for Liberation (Organización de Supervivientes para la Liberación)** .....303-839-5204

[www.solcolorado.org](http://www.solcolorado.org) *en inglés*.....888-557-4441

Ayuda a jóvenes en crisis en sus necesidades de vivienda y de otro tipo.

**Sox Place (Centro Sox)** .....303-296-3412

[www.soxplace.com](http://www.soxplace.com) *en inglés*

**Standup for Kids (Organización nacional)** .....800-365-4543

[www.standupforkids.org](http://www.standupforkids.org) *en inglés*

Vivienda para jóvenes en Colorado Springs.

**Urban Peak (Cumbre Urbana) (refugio para jóvenes menores de 21)** .....303-974-2900

[www.urbanpeak.org](http://www.urbanpeak.org) *en inglés* ..... CO Springs #: 719-630-3223

## SERVICIOS PARA INMIGRANTES

### **Catholic Charities Immigration Services (servicios para inmigrantes ofrecidos por organizaciones benéficas católicas)**

[ccdenvver.org/immigration-services](http://ccdenvver.org/immigration-services) en inglés

Área Metropolitana de Denver ..... 303-742-0828

Costo de la consulta: \$35

4045 Pecos St. Denver

Norte de Colorado (Oficina en Greeley)..... 970-353-6433

Costo de la consulta: \$50

*Se debe coordinar una cita previamente. Comuníquese por teléfono para coordinarla.*

Condado de Summit (oficina en Frisco) ..... 303-742-4971

Costo de la consulta: \$35

*Se debe coordinar una cita previamente. Comuníquese por teléfono para coordinarla.*

Western Slope (oficina en Glenwood Springs) ..... 970-384-2060

Costo de la consulta: \$50

*Se debe coordinar una cita previamente. Comuníquese por teléfono para coordinarla.*

### **Catholic Charities of Pueblo - Immigration Service Office (organizaciones benéficas católicas de Pueblo, oficina de servicios para inmigrantes)**.....719-586-8625

[pueblocharities.org](http://pueblocharities.org) en inglés

429 W. 10th St., Suite 101, Pueblo

### **City of Littleton Immigrant Resources Center (Centro de Recursos para Inmigrantes de la Ciudad de Littleton)** .....303-795-3968

[www.littletonimmigrants.org](http://www.littletonimmigrants.org) en inglés

6014 S. Datura St., Littleton

### **Colorado Legal Services (Servicios Legales de Colorado, oficina en Colorado Springs)**.....719-471-0380

[www.coloradolegalservices.org](http://www.coloradolegalservices.org)

617 S. Nevada Ave., Colorado Springs

### **Colorado Legal Services (Servicios Legales de Colorado, oficina en Denver)** .....303-837-1313

[www.coloradolegalservices.org](http://www.coloradolegalservices.org)

1905 Sherman St., Suite 400, Denver

### **Colorado School of Law - Clinical Program (Facultad de Derecho de Colorado, consultorio jurídico)** ..... 303-492-6813

[www.cubouldersls.com](http://www.cubouldersls.com) en inglés

404 UCB, Wolf Law Building, Boulder

**Hispanic Affairs Project  
(Proyecto de Asuntos Hispanos, oficina en Grand Junction)**.....970-249-4115

[www.hapgj.org](http://www.hapgj.org) *en inglés*

790 26 1/2 Road, Grand Junction

**Hispanic Affairs Project  
(Proyecto de Asuntos Hispanos, oficina en Montrose)** .....970-249-4115

[www.hapgj.org](http://www.hapgj.org) *en inglés*

300 N. Cascade Ave, Ste. C-4, Montrose

**Immigrant Legal Center of Boulder County  
(Centro Jurídico para Inmigrantes en el Condado de Boulder)** .....303-444-1522

[www.boulderayuda.org](http://www.boulderayuda.org)

948 North St, Suite 8, Boulder

**Lutheran Family Services Rocky Mountains - Immigration Legal Services (Servicios  
Familiares Luteranos de las Rocosas, Servicios Legales para Inmigrantes)**  
.....303-980-5400

[www.lfsrcm.org](http://www.lfsrcm.org) *en inglés*

1600 Downing St, Suite 600, Denver

**Mi Gente - VAWA Legal Solutions (Soluciones Legales VAWA)** ....303-894-8000 en inglés  
.....303-718-8289 en español

[traumahealth.org](http://traumahealth.org) *en inglés*

P.O. Box 18975, Denver

**Rocky Mountain Immigrant Advocacy Network  
(RMIAN, Red de Defensa de Inmigrantes de las Rocosas)** .....303-433-2812

[www.rmian.org](http://www.rmian.org)

3489 W. 72nd Ave, Suite 211, Westminster

**San Luis Valley Immigrant Resource Center  
(Centro de Recursos para Inmigrantes de San Luis Valley)**.....719-587-3225

[www.slvirc.org](http://www.slvirc.org) *en inglés*

225 6th St, Suite B, Alamosa

## CONSULADOS EN DENVER

<b>Consulado honorario de Australia en Denver</b> .....	303-321-2234
<b>Consulado honorario de Austria en Denver</b> .....	303-292-9000
<b>Consulado honorario de Bélgica en Denver</b> .....	303-396-4538
<b>Consulado general del Reino Unido en Denver</b> .....	303-592-5200
<b>Consulado general de Canadá en Denver</b> .....	303-626-0640
<b>Consulado honorario de Finlandia en Denver</b> .....	303-346-2502
<b>Consulado honorario de Alemania en Denver</b> .....	303-478-1028
<b>Consulado general de Guatemala en Denver</b> .....	720-381-1219
<b>Consulado honorario de Hungría en Denver</b> .....	303-623-9000
<b>Consulado honorario de Irlanda en Denver</b> .....	720-579-1557
<b>Consulado honorario de Italia en Denver</b> .....	720-579-1557
<b>Consulado general de Japón en Denver</b> .....	720-579-1557
<b>Consulado general de México en Denver</b> .....	303-534-1151
<b>Consulado general de Perú en Denver</b> .....	303-355-8555
<b>Consulado honorario de Suecia en Denver</b> .....	303-758-0999
<b>Consulado honorario de Suiza en Denver</b> .....	303-735-2426

## AYUDA LEGAL

**American Civil Liberties Union (Unión de Libertades Civiles de Estados Unidos) (Organización nacional)**.....Sede central: 212-549-2500

[www.aclu.org](http://www.aclu.org) *en inglés*

Oficina de Colorado: .....303-777-5482

[www.aclu-co.org](http://www.aclu-co.org)

**Servicios Legales del Condado de Boulder** .....303-449-7575

**Llame a un abogado** .....303-698-0999

Law Line 9 (Línea 9 sobre asuntos legales) en el canal 9, los miércoles de 4:15 a 6:30 p.m.

**Catholic Charities - Immigration Services (Organizaciones Benéficas Católicas, Servicios para Inmigrantes)**.....303-742-0828

[www.ccdenver.org](http://www.ccdenver.org) *en inglés*

**Colorado Bar Association (Asociación de Abogados de Colorado) (En todo el estado)** ..... línea local: 303-860-1112

Hay programas de asesoría legal gratuita (pro bono) en todo el estado.

**Colorado Civil Rights Division (División de Derechos Civiles de Colorado)** .....303-894-7855

<https://www.colorado.gov/dora/civil-rights> *en inglés*

**Colorado Consumer Line (Línea de Atención al Consumidor de Colorado)**..800-222-4444

[www.coloradoattorneygeneral.gov/complaint](http://www.coloradoattorneygeneral.gov/complaint) *en inglés*

*Esta agencia está asociada con el Better Business Bureau y AARP.*

**Colorado Legal Services (Servicios Legales de Colorado) (En todo el estado)** .....Oficina de Denver: 303-837-1313

[www.coloradolegalservices.org](http://www.coloradolegalservices.org)

**Community Justice Reform Coalition** .....512-820-8613

<http://communityjusticerc.org> *en inglés*

CJRC es una organización de defensa a nivel nacional que promueve e invierte en políticas y programas, con base empírica, con el fin de evitar la violencia armada y promover la reforma del sistema penal en comunidades urbanas de población negra.

**Denver County Child Support Customer Service (Atención al Cliente de Apoyo para Niños del Condado de Denver)** ... 720-944-2960

**Línea de Información del Departamento del Trabajo de EE. UU.** .....720-264-3250

**The Center's Legal and Advocacy Program (Programa legal y de defensa de derechos)** .....303-733-7743

[www.glbtcolorado.org/legaladvocacy](http://www.glbtcolorado.org/legaladvocacy) *en inglés*

Ofrece defensa legal de derechos y referencias para la comunidad GLBT y personas con VIH.

**Guardianship Alliance of Colorado** ..... 303-228-5382

[www.guardianshipallianceofcolorado.org](http://www.guardianshipallianceofcolorado.org) *en inglés*

Ayuda para adultos que tienen preguntas sobre tutela.

**Legal Center for People with Disabilities and Older People  
(Centro Legal para Personas Discapacitadas y Personas Mayores)**

Oficina en Denver: ..... 303-722-0300 or 800-288-1376

Oficina en Grand Junction: ..... 970-241-6371 or 800-531-2105

*Dos oficinas pero atiende a todo el estado. Incluye el Proyecto Legal sobre VIH.*

**Metropolitan Lawyer Referral Service**

**(Servicio Metropolitano de Referencias a Abogados)** .....303-831-8000

[www.lawyerlegion.com/lawyer-referral-directory/colorado](http://www.lawyerlegion.com/lawyer-referral-directory/colorado) *en inglés*

**U.S. Better Business Bureau** .....303-758-2100

[www.bbb.org](http://www.bbb.org)

## SERVICIOS MÉDICOS

### **Colorado Community Health Network**

**(Red Comunitaria de Salud de Colorado)** .....303-861-5165

[www.cchn.org](http://www.cchn.org) en inglés

Ofrece clínicas financiadas por el gobierno federal con una escala de pago para residentes de bajos ingresos. Hay clínicas en todo el estado. Consulte su sitio web para obtener más información sobre las clínicas antes mencionadas.

### **ÁREA METROPOLITANA DE DENVER**

#### **Children's Hospital Colorado**

**(Hospital del Niño de Colorado)** ..... 720-777-1234 o 800-624-6553

[www.thechildrenshospital.org](http://www.thechildrenshospital.org) en inglés

Teléfono teletexto: 720-777-6050

#### **Clinica Family Health Services**

**(Servicios de Salud para Familias de Clínica)** .....Denver/Thornton 303-650-4460

[www.clinica.org](http://www.clinica.org) en inglés

303-650-4460

*Bilingüe, los servicios son en español y en inglés.*

**Clinica Tepeyac** .....303-458-5302

[www.clinicatepeyac.org](http://www.clinicatepeyac.org)

Ofrece atención de salud y servicios preventivos culturalmente competentes para las personas que reciben pocos servicios médicos en la comunidad latina.

*Bilingüe, los servicios son en español y en inglés.*

#### **Colorado Coalition for the Homeless – Stout St. Clinic**

**(Coalición de Colorado para Personas sin Hogar), Clínica Stout St** .....303-293-2220

[www.coloradocoalition.org](http://www.coloradocoalition.org) en inglés

**Centro de Atención Médica de Denver** ..Línea para concertar una cita: 303-436-6000

[www.denverhealth.org/medical-services/primary-care/primary-care-services/community-services-and-resources](http://www.denverhealth.org/medical-services/primary-care/primary-care-services/community-services-and-resources)

Clínica para el tratamiento de enfermedades hepáticas:

[www.denverhealth.org/medical-services/digestive-and-liver-health/our-services](http://www.denverhealth.org/medical-services/digestive-and-liver-health/our-services)

#### **Centro de Atención Médica de Denver (Servicios Comunitarios de Denver Health)**

Línea para concertar una cita: 303-436-6000

Clínica para el tratamiento de enfermedades hepáticas:

##### ***Clínica para el tratamiento de enfermedades hepáticas:***

##### ***Guía paso a paso***

***Paso 1:*** Si no tiene seguro, llame al 303-436-4949 para obtener servicios financieros y de registro.

***Paso 2:*** Llame al 303-436-6000 para coordinar una cita con un médico de atención primaria.

***Paso 3:*** Pídale al médico que lo derive a la clínica para el tratamiento de enfermedades hepáticas en Davis Pavilion.

**Cómo acceder al tratamiento de la hepatitis C en la Clínica para el Tratamiento de Enfermedades Infecciosas de Denver:**

**Guía paso a paso**

**Paso 1:** Llame a la Clínica para el Tratamiento de Enfermedades Infecciosas al 303-602-8710 y marque la opción 6. No es necesario que lo derive un médico de atención primaria.

**Paso 2:** Programe una cita para consultar sobre la hepatitis C. La clínica especializada en hepatitis C de origen viral ofrece consultas los jueves de 1 a 4 p. m.

**Directorio de clínicas:**

[www.denverhealth.org/medical-services/primary-care/our-services/medical-services/primary-care](http://www.denverhealth.org/medical-services/primary-care/our-services/medical-services/primary-care) en inglés

**Clínicas de Atención Primaria:**

**Denver Health Medical Plan Clinic**

**(Clínica del Plan Médico de Denver Health)** .....303-602-8270

**Federico F. Pena Southwest Family Health and Urgent Care** .....303-602-0000

**Clínica para el Tratamiento de Enfermedades Infecciosas de Denver** .....303-602-8710

**Clínica de Enfermedades de Vías Digestivas de Denver** .....303-436-4949

**Gipson Eastside Clinic (Clínica Gipson al Este de la Ciudad)** .....303-436-4600

**Kids Care Pediatric Clinic (Clínica Pediátrica Kids Care)** .....303-602-6333

**Clínica La Casa/Quigg Newton** .....303-436-8700

**Clínica Lowry** .....303-436-4545

**Clínica Montbello** .....720-956-2730

**Clínica de Park Hill** .....303-602-4000

**Sandos Westside Clinic (Clínica Sandos al Oeste de la Ciudad)** .....303-436-4200

**Webb Center for Primary Care (Centro Webb de Atención Primaria)** .....303-602-8090

**Clínica Westwood** .....720-956-2730

**Denver Indian Health and Family Services**

**(Servicios de Salud y para las Familias Indígenas de Denver)** .....303-953-6600

[www.dihfs.info](http://www.dihfs.info) en inglés

Ofrece vales de emergencia para atención dental, óptica, de salud mental, médica, tokens de autobús, etc. Se requiere evidencia de membresía tribal y una identificación con foto.

**Denver Rescue Mission**

**(Misión de Rescate de Denver) (para personas sin hogar)** .....303-297-1815

[www.denverrescuemission.org](http://www.denverrescuemission.org) en inglés

Ofrece servicios médicos, dentales, de óptica y de quiropráctica.

**Doctors Care** .....303-730-1313

[www.drscare.org](http://www.drscare.org) en inglés

Para personas sin seguro de salud o con Medicaid o CHP+, desde recién nacidos hasta personas de 33 años de edad que vivan en los Condados de Douglas, Elbert y Arapahoe. Tiene que completar una solicitud y cumplir con las pautas financieras.

**Inner City Health Center**

**(Centro de Salud del Centro de la Ciudad)** .....303-296-1767

[www.innercityhealth.com](http://www.innercityhealth.com) en inglés

Ofrece servicios médicos, dentales, ginecología/obstetricia y de consejería con una escala de costos de acuerdo a los ingresos.

**Metro Community Provider Network (MCPN) Clinics**

**(Clínicas de la Red de Proveedores Comunitarios del Área Metropolitana**

**o MCPN)** ..... Número principal: 303-360-6276

[www.mcpn.org](http://www.mcpn.org) en inglés

Línea de Información de la Clínica para Adolescentes (11 a 19 años): 303-762-6540

La MCPN ofrece atención de salud a través de médicos de atención primaria para personas que no tienen otro acceso a servicios médicoa. Atiende al área metropolitana de Denver.

*Clínicas de Atención Primaria:*

**Clínica de Alameda High School (Lakewood)** ..... 303-985-4832 x3400

**Clínica Arvada**.....303-431-0844

**Clínica Englewood** .....303-788-0782

**Estes Street Community Clinic (Clínica Comunitaria de la Calle Estes)**

**(Lakewood)** .....303-202-2911

**Clínica Jeffco (Lakewood)**..... 303-239-9964

**Clínica de Jefferson High School (Edgewater)** .....303-237-2764

**North Aurora Family Health Services**

**(Servicios de Salud para Familias del Norte de Aurora)** ..... 303-343-6130

**Potomac Street Health Center**

**(Centro de Salud de la Calle Potomac) (Aurora)** .....303-360-3712

**South Aurora Family Health Service (Servicio de Salud para Familias**

**del Sur de Aurora)** .....303-762-6546

**Stein Kids Clinic (Clínica pediátrica) (Lakewood)** .....303-238-4662

**Sheridan Health Services (Servicios de Salud Sheridan)** .....303-781-1636

**Planned Parenthood of the Rocky Mountains (servicios de salud sexual y reproductiva en Rocky Mountains)**

[www.plannedparenthood.org/planned-parenthood-rocky-mountains](http://www.plannedparenthood.org/planned-parenthood-rocky-mountains) en inglés

**Denver Southeast** (Glendale) 6310 E Exposition Ave .....303-320-1630

**Denver Central** 921 E 14th Ave.....303-832-5069

**Denver Southeast** 6310 E Exposition Ave .....303-320-1630

**Centro de atención médica Arvada** 7735 Wadsworth Blvd D.....303-425-6624

**St. Joseph’s Hospital Caritas Community Clinic**

**(Clínica Comunitaria Caritas del Hospital St. Joseph’s)** ..... 303-318-1540

[www.saintjosephdenver.org/services-and-departments/community-clinics/caritas-community-clinic](http://www.saintjosephdenver.org/services-and-departments/community-clinics/caritas-community-clinic) en inglés

Clínica operada por residentes que ofrece varios servicios médicos y consejería. Los residentes son supervisados por un médico a cargo. Tiene una escala de costos de acuerdo con los ingresos disponible.

**Hospital de la Universidad de Colorado** ..... Número principal: 720-848-0000  
[www.uch.edu](http://www.uch.edu)

**Cómo recibir atención para la hepatitis C en el Hospital de la Universidad de Colorado: Guía Paso por Paso**

**Paso 1:** Si tiene seguro médico privado, puede recibir servicios en la Clínica de Hepatología. Llame al (720) 848-2245 para programar una cita.

**Paso 2:** Si tiene cobertura de Medicaid o Medicare, puede recibir servicios a través de la Clínica de Gastroenterología (dependiendo de la disponibilidad). Llame al (720) 848-2777 para preguntar sobre la disponibilidad de los servicios.

**Paso 3:** Si no tiene seguro y le interesan los ensayos clínicos de tratamientos para la hepatitis C, llame al (303) 724-1876 para obtener más información y saber los requisitos de elegibilidad.

**Hospital de la Universidad de Colorado -  
Consejería Financiera y Beneficios** .....720-848-1025

Para obtener la información de contacto de los programas CACP, Medicaid y CHP+, consulte la sección de Seguros.

## ÁREA NO METROPOLITANA

### Recursos para la Hepatitis C:

Es posible que el Proyecto del SIDA de Colorado de su región ofrezca recursos y servicios relacionados con la hepatitis C. Para saber dónde están los centros y conseguir la información de contacto, vaya a la página 27. Llame a la línea de ayuda Liver Health Connection, al 800-522-4372, para obtener información sobre los recursos disponibles en su zona.

**Clinica Family Health Services**.....303-650-4460  
[www.clinica.org](http://www.clinica.org) en inglés  
*Bilingüe; los servicios son en español y en inglés.*

**Colorado Plains Medical Center (Centro Médico de Colorado Plains)**  
(Condado de Morgan) .....970-867-3391  
[www.coloradoplainsmedicalcenter.com](http://www.coloradoplainsmedicalcenter.com) en inglés

**Dolores County Medical Services (Servicios Médicos del Condado de Dolores)**  
(Dove Creek).....970-677-2291  
Servicios dentales: .....970-677-3644

**The Family Practice of Holyoke (Clínica Familiar de Holyoke)**  
(Condado de Phillips)..... 970-854-2500  
[www.melissamemorial.org](http://www.melissamemorial.org) en inglés  
*Parte del Hospital Melissa Memorial.*

**Ft. Collins Family Medicine Center & Poudre Valley Prenatal Clinic (Centro de Medicina Familiar de Ft. Collins y Clínica Prenatal de Poudre Valley)**..970-495-8800  
[www.uchealth.org](http://www.uchealth.org) en inglés

**Heart of the Rockies Regional Medical Center  
(Centro Médico Regional Heart of the Rockies)**  
[www.hrrmc.com](http://www.hrrmc.com) en inglés  
Salida (Hospital Principal) .....719-530-2200  
Clínica Buena Vista.....719-336-6641

**High Plains Community Health (Centro de Salud Comunitaria de High Plains)**  
(Condados de Lamar y Prowers) .....719-336-0261  
[www.highplainschc.net](http://www.highplainschc.net) en inglés

**Homeless Health Center (Centro de Salud para Personas sin Hogar)**  
(Colorado Springs) .....719-471-2789  
[www.peakvista.org/locations/homeless/health-center](http://www.peakvista.org/locations/homeless/health-center) en inglés

**Mountain Family Health Centers**  
**(Centros de Atención Médica Familiar Mountain)** (Glenwood Springs).970-945-2840  
[www.mountainfamily.org](http://www.mountainfamily.org) en inglés

**Parke Health Center (Centro de Salud Parke)** (Burlington) .....719-346-9481  
[www.kcchsd.org/services/rural\\_health\\_clinics.aspx](http://www.kcchsd.org/services/rural_health_clinics.aspx) en inglés  
Servicios médicos completos.

**Peak Vista Community Health Centers**  
**(Centros Comunitarios de Atención Médica de Peak Vista)** ..... (719) 632-5700  
[www.peakvista.org](http://www.peakvista.org) en inglés

Centros primarios:

Centros en Colorado Springs .....719-632-5700  
Cripple Creek .....719-286-1100  
Divide.....719-687-4460  
Kiowa .....720-389-9763  
Limon.....719-775-2367  
Strasburg .....303-622-9237

**People's Clinic (Boulder)** .....303-449-6050

**Pueblo Community Health Centers**  
**(Centros Comunitarios de Atención Médica de Pueblo)** .....719-543-8711  
[www.pueblochc.org](http://www.pueblochc.org) en inglés

Cuatro clínicas en Pueblo y una en Avondale.

**Salud Family Health Centers (Centros Salud de Atención para Familias)** .. 303-892-6401  
[www.saludclinic.org](http://www.saludclinic.org) ..... 303-697-2583 / 970-484-0999

Clínica Salud de Brighton .....303-659-4000

Clínica Salud de Commerce City.....303-286-8900, Servicios dentales: 303-286-6755

Clínica Salud de Estes Park.....970-586-9230, Servicios dentales: 970-586-3850

Clínica Salud de Frederick .....303-833-2050, Servicios dentales: 303-833-3135

Clínica Salud de Ft. Collins .....970-494-4040, Servicios dentales: 720-322-9470

Clínica Salud de Ft. Lupton .....303-857-2771, Servicios dentales: 720-322-9470

Clínica Salud de Ft. Morgan .....970-867-0300, Servicios dentales: 720-322-9470

Clínica Salud de Longmont .....303-776-3250, Servicios dentales: 303-772-1906

Clínica Salud de Sterling .....970-526-2589, Servicios dentales: 970-526-2589 x 4918

**Sedgwick County Health Center**  
**(Centro de Salud del Condado de Sedgwick)** .....970-474-3323  
[www.schealth.org](http://www.schealth.org) en inglés

**South Park Medical Group (Grupo Médico de South Park) (Fairplay)** .719-836-1900

**Spanish Peaks Regional Health Center**

**(Centro Regional de Salud de Spanish Peaks) (Condado de Huerfano)....** 719-738-5100

[www.sprhc.org](http://www.sprhc.org) en inglés

Family Clinic (Clínica de Familia) .....719-738-4590

Clínica La Veta .....719-738-4590

Outreach and Women’s Clinic (Programa de Extensión y Clínica de Mujeres) .....719-738-2718

Specialty Clinic (Clínica Especializada) .....719-738-5200

**St. Mary’s Family Medicine Center**

**(Centro de Medicina Familiar St. Mary’s) (Condado de Mesa).....**970-298-2800

[www.stmarygj.org](http://www.stmarygj.org) en inglés

**Stratton Medical Clinic (Clínica Médica Stratton)**

**(Condado de Kit Carson).....**719-348-4650

[www.kcchsd.org/our\\_health\\_systems/stratton\\_medical\\_clinic.aspx](http://www.kcchsd.org/our_health_systems/stratton_medical_clinic.aspx) en inglés

**Sunrise Loveland Community Health Center**

**(Centro Comunitario de Salud de Sunrise Loveland) .....** 970-669-4855

**Clínica de Sunrise North Range (Greeley).....**970-350-5313

[www.sunrisecommunityhealth.org](http://www.sunrisecommunityhealth.org) en inglés

**Sunrise Monfort Family Clinic (Clínica de Familia Sunrise Monfort)**

(Evans) .....970-353-9403

**Tri-County Family Care Center (Centro de Atención Médica Familiar de los Tres Condados) (Rocky Ford) .....**

719-254-7776

[www.tricountyfamilycarecenter.org](http://www.tricountyfamilycarecenter.org) en inglés

Atiende a los condados de Otero, Bent y Crowley.

**Uncompahgre Medical Center**

**(Centro Médico de Uncompahgre) (Condado de San Miguel).....**970-327-4233

[www.umclinic.org](http://www.umclinic.org) en inglés ..... Línea de atención dental: 970-327-0527

**Valley-Wide Health Systems (Sistemas de Atención Médica del Valle)**

(Sur de Colorado)..... Número principal: 719-589-5161

[www.vvhs.org](http://www.vvhs.org) en inglés

Servicios médicos y dentales. Atiende a múltiples condados.

**Clínicas/Centros:**

**Alamosa:**

**Sierra Blanca Medical Center (Centro Médico de Sierra Blanca) .....**719-589-3658

**Alamosa Family Medical Center Center (Centro de Medicina Familiar de Alamosa) .....**719-589-3658

**Alamosa Dental Clinic (Clínica Dental de Alamosa) .....** 719-589-9691

**Alamosa Rehabilitation and Physical Therapy Services (Servicios de Rehabilitación y Terapia Física de Alamosa).....**719-589-5149

**Antonito .....**719-376-2308

**Cheyenne Wells.....**719-767-5669

**Durango Dental Clinic (Clínica Dental de Durango) .....**970-385-5930

**Fremont Family Practice (Medicina Familiar de Fremont) .....**719-275-2301

**Grand Junction.....** 970-255-1782

<b>La Junta</b> .....	719-383-5900
<b>Las Animas</b> .....	719-456-2653
<b>Mancos</b> .....	970-533-9125
<b>Moffat Family Center (Centro Familiar de Moffat)</b> .....	719-256-4025
<b>Olathe Medical Clinic (Clínica Médica de Olathe)</b> .....	970-323-6141
<b>Palisade</b> .....	970-464-5862
<b>Rio Grande:</b>	
<b>Rio Grande Medical Center (Centro Médico de Rio Grande)</b> .....	719-852-2512
<b>Rio Grande Rehabilitation and Physical Therapy Services     (Servicios de Rehabilitación y Terapia Física de Rio Grande)</b> .....	719-852-7081
<b>Rocky Ford</b> .....	719-254-7623
<b>Saguache</b> .....	719-655-2531
<b>San Luis Health Center (Centro de Salud de San Luis)</b> .....	719-672-3352
<b>Washington County Clinic (Clínica del Condado de Washington)</b> .....	970-345-2262

**SERVICIOS DENTALES**

Consulte también las listas de servicios dentales que están en la sección Servicios Médicos.

<b>Akron Dental Clinic (Clínica Dental de Akron)</b> .....	970-345-2677
--	--------------

**Departamento de Servicios Dentales de Denver Health**

Eastside Family Health Center Dental Clinic (Clínica Dental del Centro de Medicina Familiar del Este de la Ciudad).....	303-436-4600
Lowry Family Community Center (Centro Comunitario para Familias de Lowry) .....	303-602-4545
Montbello Family Community Center (Centro Comunitario para Familias de Montbello).....	303-602-4000
Wellington Webb Center for Primary Care (Centro Wellington Webb de Atención Primaria).....	303-602-8200
Westside Family Health Center Dental Clinic (Clínica Dental del Centro de Medicina Familiar del Oeste de la Ciudad)....	303-436-4345

<b>Clínica Dental para Pacientes con VIH de Denver</b> .....	303-602-8713
--	--------------

<b>Ernesto Pacheco Dental Clinic (Clínica Dental Ernesto Pacheco)</b> .....	303-436-4949
---	--------------

<b>Howard Dental Clinic (Clínica Dental Howard) (Denver)</b> .....	303-863-0772
<a href="http://www.howarddental.org">www.howarddental.org</a> <i>en inglés</i>	

Ofrece atención oral completa para hombres, mujeres y niños que están viviendo con VIH/SIDA. (Parte del Proyecto del SIDA de Denver, Colorado.)

<b>Kids in Need of Dentistry (KIND) – United Way (Niños que Necesitan Atención Dental o KIND) – United Way</b> .....	303-733-3710
--	--------------

Condado de Denver

**Facultad de Medicina Dental de la Universidad de Colorado** ..... 303-724-6900

Los tratamientos dentales son proporcionados por estudiantes de odonlología bajo supervisión.

## HOSPITALES

### Colorado

**Denver Health Medical Center  
(Centro de Atención Médica de Denver)** .....303-436-6000

[www.denverhealth.org](http://www.denverhealth.org) en inglés

**Hospital de la Universidad de Colorado** .....720-848-0000

[www.uch.edu](http://www.uch.edu) en inglés

### Estados Unidos

[www.ushospital.info](http://www.ushospital.info) en inglés

Lista de todos los hospitales del país. Organizados por estado.

## SEGUROS

**Connect For Health Colorado  
(Conexión de Salud en Colorado)** ..... 855-PLANS-4-YOU (855-752-6749)

[www.connectforhealthco.com](http://www.connectforhealthco.com)

Ayuda para solicitar Medicaid, subsidios para el seguro médico y cómo seleccionar un plan de seguro médico.

**Child Health Plan Plus (CHP+)  
(Plan de Atención Médica para Niños o CHP+)** .....800-359-1991

[www.cchp.org](http://www.cchp.org)

El Plan Child Health Plan Plus (CHP+) es un seguro de salud de bajo costo para los niños y las mujeres de Colorado que no tienen seguro. El CHP+ es un seguro de salud público para niños y mujeres embarazadas que ganan demasiados ingresos para calificar para el Medicaid, pero que no pueden pagar un seguro de salud privado.

**Línea Directa de Ayuda para Beneficiarios de Medicare de la Colorado  
Foundation for Medical Care** ..... 800-727-7086

[www.cfmc.org](http://www.cfmc.org) en inglés

**Colorado Indigent Care Program (CICP) (Programa de Atención para  
Indigentes de Colorado o CICP) (Programa de todo el estado)** ..... 800-221-3943

[www.colorado.gov/hcpf/colorado-indigent-care-program](http://www.colorado.gov/hcpf/colorado-indigent-care-program) en inglés

Administra el Programa de Atención para Indigentes de Colorado (CICP), el cual ofrece servicios de atención médica para personas y familias de bajos ingresos. El CICP no es un programa de seguros de salud. Los hospitales de Colorado y clínicas que participan en el CICP proporcionan servicios de salud con descuento.

**Medicaid Colorado** .....800-283-3221

Línea de asesoría atendida enfermeras.

**Departamento de Servicios Humanos**.....720-944-2545

Línea de información exclusiva para Medicaid (Denver)

**Departamento de Agencias Reguladores (DORA)** ..... 800-930-3745

División de Seguros de Colorado

[www.dora.state.co.us/Insurance](http://www.dora.state.co.us/Insurance) *en inglés*

Si tiene dudas sobre leyes y reglamentos sobre seguros.

**Línea de Salud Familiar (servicio para todo el estado de Colorado)**.... 303-692-2229

Ayuda a encontrar servicios de atención de la salud gratuitos o de bajo costo; se aplican requisitos de elegibilidad. También ayuda a conectar a las personas con el programa de nutrición complementaria para mujeres, bebés y niños (WIC), CHP+, Medicaid y los cupones para alimentos.

**Línea de Información sobre Servicios y Beneficios para Usuarios de Medicaid** .....800-221-3943

**Línea Directa de Asistencia sobre el Seguro de Salud Medicare** .....800-633-4227

**Ombudsman para la Atención Médica Administrada por Medicaid**.....877-435-7123

Resuelve quejas sobre problemas de Medicaid, sin embargo, el paciente debe estar cubierto por uno de los siguientes planes de Medicaid: Colorado Access Rocky Mountain Health Plan, Denver Health Medicare Choice o Primary Care Physician Program (PCPP). También resuelve quejas sobre problemas de salud mental sin importar cuál sea el plan de Medicaid.

**Fundación Defensora del Paciente (Organización nacional)**.....800-532-5274

[www.patientadvocate.org](http://www.patientadvocate.org)

Ofrece servicios de asesoría legal y sobre atención de salud administrada.

**Patient Services, Inc. (PSI) (Organización nacional)**.....800-366-7741

[www.patientservicesinc.org](http://www.patientservicesinc.org) *en inglés*

Ayuda sin fines de lucro para enfermedades crónicas.

**Programa de Asistencia de Seguros de Salud para Personas de la Tercera Edad en Centura Health** .....800-544-9181

Para personas de la tercera edad o personas cubiertas por el Seguro de Incapacidad del Seguro Social (SSDI).

## AYUDA PARA OBTENER MEDICAMENTOS RECETADOS

**HealthWell Foundation** .....800-675-8416

[www.healthwellfoundation.org](http://www.healthwellfoundation.org) *en inglés*

**The Medicine Program (Programa de medicamentos)**

[www.themedicineprogram.com](http://www.themedicineprogram.com) *en inglés*

Ayuda a personas y familias a aprovechar los programas disponibles de asistencia para pacientes.

**Needy Meds (Directorio de programas de ayuda para pagar por medicamentos y gastos médicos)**

[www.needymeds.org](http://www.needymeds.org)

Recurso en línea que ayuda a las personas a encontrar programas que les ayuden a pagar por sus medicamentos y gastos de atención médica.

**Partnership for Prescription Assistance (Nationwide program) (Alianza de Ayuda para Obtener Medicamentos) (Programa nacional)..... 888-477-2669**

[www.pparx.org](http://www.pparx.org) *en inglés*

Ayuda a los pacientes que no tienen cobertura de medicamentos recetados a obtener medicamentos gratuitos o a bajo costo.

**Fundación Defensora del Paciente.....866-512-3861**

[www.patientadvocate.org](http://www.patientadvocate.org) *en inglés*

Ofrece asistencia financiera para pacientes elegibles con el propósito de ayudarles a pagar los copagos y coseguros del tratamiento de la hepatitis C.

**Patient Access Network (Red de Acceso para Pacientes) ..... 866-316-PANF (7263)**

[www.panfoundation.org/hepatitis-c](http://www.panfoundation.org/hepatitis-c) *en inglés*

Ofrece asistencia financiera para pacientes elegibles con el propósito de ayudarles a pagar los copagos y coseguros del tratamiento de la hepatitis C.

**VACUNAS**

**Programa de Vacunas del Departamento de Salud Pública y Medioambiente de Colorado (CDPHE) ..... 303-692-2650**

[www.cdphe.state.co.us/dc/Immunization/index.html](http://www.cdphe.state.co.us/dc/Immunization/index.html) *en inglés*

Ofrece una lista de clínicas móviles de Colorado e información sobre los programas de vacunación para adultos.

**Clínica de Inmunización del Sistema de Salud Pública de Denver ... (303) 602-3520**

605 Bannock St., # 1, Denver

La Clínica suministra diferentes vacunas para niños, adultos, familias y viajeros. La atención es por orden de llegada. No es necesario concertar una cita. El horario de atención es de lunes a viernes, entre las 8 a. m. y las 4:30 p. m. Tenga presente que el segundo miércoles de cada mes el horario de atención es de 9 a. m. a 4:30 p.m.

**Immunization Action Coalition (Coalición de Acción para Inmunización)**

[www.immunize.org/states/index.htm](http://www.immunize.org/states/index.htm) *en inglés*

Ofrece información sobre todas las vacunas, que incluye los programas de vacunación, información sobre seguridad y recomendaciones. Ofrece listas de los departamentos de salud e información de todos los estados.

**Programa Nacional de Inmunización (NIP) de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) de EE. UU.**

[www.cdc.gov/vaccines](http://www.cdc.gov/vaccines)

Ofrece una gran cantidad de información sobre todas las vacunas.

## SALUD MENTAL/CONSEJERÍA

**Alianza Nacional para los Enfermos Mentales (NAMI)**.....303-321-3104

[www.namicolorado.org](http://www.namicolorado.org) *en inglés* .....888-566-6264

Línea de ayuda: .....800-950-6264

Construye comunidades de recuperación y esperanza educando, apoyando y defendiendo a las personas afectadas por enfermedades mentales y sus familias.

**Red Nacional de Prevención del Suicidio** ..... 800-273-TALK (8255)

[www.suicidepreventionlifeline.org](http://www.suicidepreventionlifeline.org)

### SERVICIOS BILINGÜES DE SALUD MENTAL (en español y en inglés)

**Catholic Charities (Organizaciones Benéficas Católicas) (Denver)** .....303-742-0828

[www.ccdenver.org](http://www.ccdenver.org) *en inglés*

**Clinica Family Health Services (Servicios de Salud para Familias de Clínica)**

Denver .....303-650-4460

[www.clinica.org](http://www.clinica.org) *en inglés*

**Rocky Mountain Crisis Partners (Agencia de ayuda en casos de crisis)**...888-885-1222

[www.metrocrisiservices.org](http://www.metrocrisiservices.org) *en inglés*

**Servicios De La Raza (Denver)** .....303-458-5851

[www.serviciosdelaraza.org](http://www.serviciosdelaraza.org) *en inglés*

Ofrece servicios de consejería/salud mental, servicios básicos de emergencia, violencia doméstica, administración de casos de VIH, adolescentes y niños, e iniciativas relacionadas con el SIDA entre minorías.

### CONSEJERÍA EN LA COMUNIDAD

**The Center (El Centro)** .....303-733-7743

[www.glbtcOLORADO.org](http://www.glbtcOLORADO.org) *en inglés*

Ayuda a personas gays, lesbianas, bisexuales y transgénero a conseguir y comunicarse con consejeros en el área.

**Denver Health Adult Behavioral Health Inpatient Services** .....303-602-6890

**Denver Health Adult Behavioral Health Outpatient Services** .....303-602-6388

**Families First Support Line (Línea de ayuda para familias)** .....303-695-7996

**It Takes a Village (Aurora)**.....303-367-4747

[www.ittakesavillagecolorado.org](http://www.ittakesavillagecolorado.org) *en inglés*

**Mile High Behavioral Health Care**  
**(Atención de salud conductual de Denver)** .....303-341-9160  
[www.milehighbehavioralhealthcare.org](http://www.milehighbehavioralhealthcare.org) *en inglés*

**Sisters of Color United for Education (Denver)**  
**(Hermanas de Color Unidas por la Educación) (Denver)** .....303-446-8800  
[www.plazaaztlan.com](http://www.plazaaztlan.com) *en inglés*

**Urban Peak** ..... Denver 303-974-2900  
[www.urbanpeak.org](http://www.urbanpeak.org) *en inglés* Colorado Springs 719-630-3223  
Ofrece consejería para adolescentes y jóvenes de 14 a 24 años.

## CENTROS DE SALUD MENTAL

**Adams Community Reach Center**  
**(Centro Comunitario de Adams)** .....303-853-3500  
[www.communityreachcenter.org](http://www.communityreachcenter.org) *en inglés*

**Arapahoe/Douglas Mental Health Network**  
**(Red de Atención de Salud Mental de Arapahoe y Douglas)** .....303-730-8858  
Servicios de emergencia 24 horas al día .....303-730-3303  
(Nota: El área de servicio no incluye Aurora). Consulte las listas para obtener información sobre atención de salud mental en Aurora.  
[www.admhn.org](http://www.admhn.org)

**Asian Pacific Development Center**  
**(Centro de Desarrollo para personas de Asia Pacífico)** .....303-923-2920  
[www.apdc.org](http://www.apdc.org) *en inglés*

**Centro de Salud Mental en Aurora** .....303-617-2300  
[www.aumhc.org](http://www.aumhc.org)

**Centennial Mental Health Center (Centro de Salud Mental Centennial)**  
(Muchos centros en todo Colorado) .....970-522-4549  
[www.centennialmhc.org](http://www.centennialmhc.org) *en inglés*

**The Center for Mental Health (Centro de Salud Mental) (Montrose)** ....970-522-4392  
[www.centermh.org](http://www.centermh.org) *en inglés*

**Centro CENTUS (Lakewood)** .....303-639-5240  
[www.centus.org](http://www.centus.org) *en inglés*

**División de Salud Conductual (DBH)**  
**del Departamento de Servicios Humanos de Colorado** .....303-866-7400  
[www.colorado.gov/TreatmentDirectory/interview1.jsf](http://www.colorado.gov/TreatmentDirectory/interview1.jsf) *en inglés*

Para obtener una lista de los programas con licencia, llame al número que se indica anteriormente. Para encontrar un proveedor de atención para la salud mental cercano, visite el sitio web que se indica anteriormente. Tenga en cuenta que la DBH incluye las antiguas divisiones División de Salud Mental y División de Abuso de Alcohol y Drogas.

**Colorado Help Line (Línea de Ayuda de Colorado) (Pueblo).....**719-544-1133

**The Colorado West Mental Health Crisis Line (Línea de Atención para Crisis de Salud Mental del Oeste de Colorado).....** 970-241-6022

**The Denver Center for Crime Victims (Centro de Denver para Víctimas de Crimen) .....** 03-894-8000

[www.traumahealth.org](http://www.traumahealth.org) *en inglés*

Ofrece de 1 - 6 semanas de consejería para recuperación de trauma para víctimas de cualquier tipo de crimen (que incluye, entre otros, violencia doméstica). No se ofrece refugio. También proporcionan boletos de autobús.

**Centro Jefferson para Salud Mental .....**303-425-0300

[www.jeffersonmentalhealth.org](http://www.jeffersonmentalhealth.org)

**Maria Droste Services Counseling Center**

**(Centro de Consejería de Maria Droste Services [MDS]) (Denver).....**303-756-9052

[www.aspenpointe.org](http://www.aspenpointe.org) *en inglés*

**Mental Health Partners.....**303-443-8500

Línea para Crisis de Emergencia .....

[www.mhpcolorado.org](http://www.mhpcolorado.org) *en inglés*

**Mental Health Center of Denver (Centro de Salud Mental de Denver)....**303-504-6500

[www.mhcd.org](http://www.mhcd.org) *en inglés*

**Mind Springs Health (Centro de Salud Mental Mind Springs) .....**

Línea de crisis disponible 24 horas del día: 1-888-207-4004

[www.mindspringshealth.org](http://www.mindspringshealth.org) *en inglés*

**North Range Behavioral Health (Salud Conductual de North Range)**

**(Greeley) .....**970-347-2120

[www.northrange.org](http://www.northrange.org)

**Pikes Peak Behavioral Health Group**

**(Grupo de Salud Conductual de Pikes Peak) (Colorado Springs).....**719-572-6100

[www.aspenpointe.org](http://www.aspenpointe.org) *en inglés*

**San Luis Valley Behavioral Health Group**

**(Grupo de Salud Conductual de San Luis Valley).....**719-589-3671

Línea para emergencias disponible 24 horas al día

[www.slvbhg.org](http://www.slvbhg.org) *en inglés*

**SummitStone Health Partners.....**970-494-4300

[www.summitstonehealth.org](http://www.summitstonehealth.org) *en inglés*

## SERVICIOS DE REINTEGRACIÓN PARA EXCONVICTOS

Los recursos a continuación son en su mayoría para el área metropolitana de Denver. Las siguientes organizaciones ofrecen ayuda para personas que salieron recientemente de la prisión.

**Brother Jeff's Cultural Center (Centro Cultural de Hermano Jeff)**.....303-297-0823

[www.brotherjeff.com](http://www.brotherjeff.com) *en inglés*

**Community Education Centers (9 locations in Colorado)  
(Centros Comunitarios de Educación) (9 centros en Colorado)**.....719-390-0125

[www.cecintl.com](http://www.cecintl.com) *en inglés*

**Departamento de Correcciones**.....719-226-4481  
Faith and Citizen Program Division of Adult Parole, Community Corrections  
(Programa de Fe y el Ciudadano, División de Libertad Condicional) .....303-307-2656

**Denver Works – 2nd Chance Program  
(Programa de Segunda Oportunidad de Denver Works)**.....303-433-0300

[www.denverworks.org](http://www.denverworks.org) *en inglés*

**The Empowerment Program – Prisoner Re-Entry Project (PREP)  
(Proyecto de Reintegración para Exconvictos del Programa de  
Empoderamiento o PREP)**.....303-320-1989

[www.empowermentprogram.org](http://www.empowermentprogram.org) *en inglés*

Uno de los programas de empleo del Programa de Empoderamiento

**Greater Denver Interfaith Initiative  
(Iniciativa Interreligiosa de Denver)**.....303-297-8010

**The Road Called STRATE (El Camino Llamado STRATE)**.....303-360-9176

[www.theroadcalledstrate.com](http://www.theroadcalledstrate.com) *en inglés*

**Centro de Reinserción Second Chance** .....303-537-5838

9722 E 16th Ave. Aurora. Lunes a jueves, de 8:30 a. m. a 4:30 p. m.; viernes: CERRADO

Sábado de 10:00 a.m. a 1:00 p.m.

El objetivo del centro Second Chance es reducir los índices de reincidencia de las personas que estuvieron en prisión, ayudándolos durante el proceso de reinserción para que tengan una vida de logros y realización personal.

**Turnabout, Inc.**.....303-813-0005

[www.turnaboutprogram.org](http://www.turnaboutprogram.org) *en inglés*

## SERVICIOS PARA USUARIOS DE DROGAS INYECTABLES (UDI)

### JERINGAS

Los recursos a continuación son SOLO para el área metropolitana de Denver y se consideran como “farmacias amigables”.

<b>Albertson's</b> .....	200 Quebec St. #400
<b>Capitol Heights Pharmacy</b> .....	1200 Madison St.
<b>Colorado Cares</b> .....	4545 E. 9th Ave. #110
<b>King Soopers</b> .....	890 S. Monaco
<b>King Soopers</b> .....	13th and Speer (1331 N. Speer Blvd.)
<b>King Soopers</b> .....	2727 W. Evans Ave.
<b>King Soopers</b> .....	2810 Quebec St
<b>King Soopers</b> .....	2750 S. Colorado
<b>King Soopers</b> .....	4600 Leetsdale Dr. (Glendale)
<b>People's</b> .....	255 Union Blvd. (Lakewood)
<b>Rite Aid</b> .....	2870 S. Colorado
<b>Safeway</b> .....	3800 W. 44th Ave.
<b>Farmacia Scales</b> .....	1999 Pennsylvania
<b>Target</b> .....	460 S. Vance St (Lakewood)
<b>Union Square</b> .....	8015 W. Alameda, #100 (Lakewood)
<b>Sistema Público de Eliminación de Jeringas</b> .....	Esquina de Colfax y Speer

### LUGARES PARA OBTENER JERINGAS

Visite <https://www.colorado.gov/pacific/cdphe/reducing-infections-injection-drug-use> para ver información actualizada sobre los lugares de intercambio de jeringas en Colorado. La mayoría de los lugares de intercambio de jeringas ofrecen Naloxona/Narcan.

#### **Access Point at Denver Colorado AIDS Project**

**(DCAP, Proyecto del SIDA de Denver, Colorado)** .....303-837-1501

6260 E. Colfax Ave, Denver, lunes a jueves, de 1 p. m. a 6 p. m.; viernes desde el mediodía hasta las 3 p. m.

#### **Boulder County AIDS Project (BCAP, Proyecto del SIDA del condado de Boulder) ..**

303-444-6121

[www.bcap.org/es](http://www.bcap.org/es)

2118 14th St., Boulder, lunes a viernes, de 2 p. m. a 5 p. m.

#### **Programa “The Works” del Departamento de Salud Pública del condado de Boulder**

[bouldercountyworks.org](http://bouldercountyworks.org)

3482 Broadway, lunes a viernes, de 8 a. m. a 4:30 p. m.....303-413-7500

3180 Airport Road, las 24 horas .....303-441-1281

529 Coffman, Suite 200 (Longmont); llame por teléfono para consultar el horario .....  
303-678-6166

- Northern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona norte de Colorado)**.....970-484-4469  
(anteriormente Proyecto del SIDA del Norte de Colorado)  
[www.ncaids.org](http://www.ncaids.org) *en inglés*  
400 Remington St., Suite 100, Fort Collins  
Lunes, de 1 p. m. a 4:45 p. m., martes de 2 p. m. a 4:45 p. m., miércoles de 1 p. m. a 6:45 p. m., jueves de 1 p. m. a 4:45 p. m., viernes de 9:30 a. m. a 4:45 p. m.
- Denver Colorado Health Network (red de atención sanitaria de Denver, Colorado, anteriormente DCAP)** .....303-837-0166  
6260 East Colfax Ave Denver  
<http://www.coloradohealthnetwork.org/contact> *en inglés*
- Harm Reduction Action Center (Centro de Acción para la Reducción de Daños)** .....303-572-7800  
[www.harmreductionactioncenter.org](http://www.harmreductionactioncenter.org) *en inglés*  
231 E Colfax Ave, Denver, horario de acceso para obtener jeringas: Lunes a viernes, de 9 a. m. a 12 p. m.
- Points West/Jefferson County Public Health Clinic (Clínica de Salud Pública de Points West, condado de Jefferson)**.....303-239-7078  
[www.pointswestjeffco.com](http://www.pointswestjeffco.com) *en inglés*  
645 Parfet St. Lakewood
- Northern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona norte de Colorado)**.....970-353-1177  
2017 9th Street, Greeley  
Lunes, martes y jueves de 10 a. m. a 5 p. m. Llame para confirmar el horario de atención.
- Southern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona sur de Colorado)** .....719-248-0372  
(anteriormente Proyecto del SIDA del Sur de Colorado, SCAP)  
509 E 13th St., Pueblo, CO, viernes de 1 p. m. a 4 p. m.
- Southern Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona sur de Colorado), centro de atención en Pueblo** .....719-621-1105  
807 N. Greenwood Street, Ste 200, Pueblo. Llame para consultar el horario de atención.
- Southern Colorado Harm Reduction Association (Asociación de Reducción de Daños del Sur de Colorado)**.....719-289-7149  
1249 E. Routt, Pueblo. Horario de atención: sábados de 2 p. m. a 4 p. m.
- Western Colorado Health Network (red de atención sanitaria de la zona oeste de Colorado)** .....970-243-2437  
(anteriormente, Western Colorado AIDS Project, WCAP, Proyecto del SIDA del Oeste de Colorado)  
[www.ncaids.org](http://www.ncaids.org) *en inglés*  
805 Main St, Grand Junction, lunes y jueves, de 2 p. m. a 5 p. m.

## CAPACITACIÓN GRATUITA PARA APRENDER A APLICAR NALOXONA (NARCAN)

**Boulder County AIDS Project  
(BCAP, Proyecto del SIDA del condado de Boulder) .....303-444-6121**

[www.bcap.org/es](http://www.bcap.org/es)

2118 14th St., Boulder, lunes a viernes, de 2 p. m. a 5 p. m.

**Programa “The Works” del Departamento de Salud Pública del  
condado de Boulder .....303-413-7500**

3482 Broadway, Boulder

**Northern Colorado Health Network (red de atención sanitaria  
de la zona norte de Colorado).....970-484-4469**

(anteriormente Proyecto del SIDA del Norte de Colorado)

[www.ncaids.org](http://www.ncaids.org) en inglés

400 Remington St., Suite 100, Fort Collins

Lunes, de 1 p. m. a 4:45 p. m., martes de 2 p. m. a 4:45 p. m., miércoles de 1 p. m. a 6:45 p. m., jueves de 1 p. m. a 4:45 p. m., viernes de 9:30 a. m. a 4:45 p. m.

**Denver Colorado Health Network (red de atención sanitaria  
de Denver, Colorado, anteriormente DCAP) .....303-837-0166**

6260 East Colfax Ave Denver

[www.coloradohealthnetwork.org/contact](http://www.coloradohealthnetwork.org/contact) en inglés

**Harm Reduction Action Center  
(Centro de Acción para la Reducción de Daños) .....303-572-7800**

231 E Colfax Ave, Denver

**Northern Colorado Health Network (red de atención sanitaria  
de la zona norte de Colorado, anteriormente NCAP) .....970-484-4469**

400 Remington St., Suite 100, Fort Collins

**Southern Colorado Health Network (red de atención sanitaria  
de la zona sur de Colorado), centro de atención en Pueblo .....719-621-1105**

807 N. Greenwood Street, Suite 200, Pueblo

**Southern Colorado Health Network (red de atención sanitaria  
de la zona sur de Colorado).....719-248-0372**

Anteriormente Proyecto del SIDA del Sur de Colorado, SCAP.

509 E 13th St., Pueblo, CO, viernes de 1 p. m. a 4 p. m.

**Western Colorado Health Network (red de atención sanitaria  
de la zona oeste de Colorado).....970-243-2437**

(anteriormente, Western Colorado AIDS Project, WCAP, Proyecto del SIDA del Oeste de Colorado)

[www.ncaids.org](http://www.ncaids.org) en inglés

805 Main St, Grand Junction, lunes y jueves, de 2 p. m. a 5 p. m.

## FARMACIAS QUE EXPENDEN NALOXONA (NARCAN)

**Scales' Pharmacy**.....303-974-5424  
1999 Pennsylvania St, Denver, lunes a sábado de 9:00 a. m. a 8:00 p. m.

### **Good Day Pharmacies**

1925 Mountain View Ave., Longmont, de 9:00 a. m. a 5:30 p. m. ....303-776-0709

201 Johnstown Center Dr., Johnstown, de 9:00 a. m. a 7:00 p. m .....970-587-1128

2033 N Boise Ave., Loveland, de 9:00 a. m. a 6:00 p. m. ....970-669-7500

Greeley Medical Clinic (Clínica Médica de Greeley):

1900 16th St., Greeley, de 8:30 a. m. a 5:30 p. m..... 970-350-2413

Scotch Pines Village: 2601 S Lemay Ave., #42, Ft. Collins .....970-225-1234  
de 9:00 a. m. a 6:00 p. m.

Spring Creek Medical Park: 2001 S Shields St., Ft. Collins .....970-224-1212  
de 9:00 a. m. a 5:30 p. m.

108 Elm Ave., Eaton, de 9:00 a. m. a 6:00 p. m.....970-454-2110

**Flatirons Family Pharmacy**.....303-827-3480

603 Ken Pratt Blvd, Longmont, de 9:00 a. m. a 7:00 p. m.

**CARES Pharmacy**.....303-321-0436

4500 E 9th Ave #180, Denver, lunes a viernes de 9:00 a. m. a 5:30 p. m.

### **Mental Health Partners (servicios de salud mental),**

oficina en Boulder .....303-413-6288

1333 Iris Avenue, Boulder

**Harris Pharmacy** .....719-254-3337

309 N. Main St., Rocky Ford, lunes a sábado de 8:30 a. m. a 6:00 p. m.

### **UCH Emergency Department Pharmacy (farmacia del departamento de**

**emergencia del Hospital de la Universidad de Colorado)**.....720-848-8368

12605 16th Ave. Aurora, abierta las 24 horas

### **UCH Atrium Pharmacy**

**(farmacia Atrium del Hospital de la Universidad de Colorado)**.....720-848-4083

12605 E 16th Ave. Aurora, lunes a viernes de 9:00 a. m. a 8:30 p. m.,

sábados y domingos de 9 a. m. a 5 p. m.

### **Anschutz Outpatient Pavillion Pharmacy**

**(farmacia del pabellón de pacientes ambulatorios Anschutz)** .....720-848-1020

1635 Aurora Ct. Aurora, lunes a viernes de 8:30 a. m. a 6:00 p. m.

### **UCH Lowry Pharmacy**

**(farmacia Lowry del Hospital de la Universidad de Colorado)** .....720-848-9500

8111 Lowry Blvd. Denver, lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

### **IDGP (Infectious Disease Clinic) Pharmacy**

**(farmacia de la clínica de enfermedades infecciosas)**.....720-848-4081

1635 Aurora Ct. 7th Floor, Room 7284, Aurora, lunes a viernes de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

**King Soopers Pharmacy**..... Todas las 144 tiendas locales en el estado de Colorado

## ABUSO DE SUSTANCIAS

Los recursos que se indican a continuación ofrecen asesoría, apoyo o tratamiento para el consumo excesivo de alcohol y otras drogas, principalmente dentro del área metropolitana de Denver.

**Addiction Research and Treatment Services (ARTS)**  
**(Servicios de Investigación y Tratamiento de las Adicciones, ARTS)** ....303-761-6703  
[www.artstreatment.com](http://www.artstreatment.com) *en inglés* .....303-388-5894

**Al-Anon/Alateen**  
**(Grupos para adultos y adolescentes afectados por el alcoholismo)** ...888-425-2666  
[www.al-anon-co.org](http://www.al-anon-co.org)

**Alcohólicos Anónimos, (Organización nacional) Oficina de Colorado** ...303-322-4440  
[www.daccaa.org](http://www.daccaa.org) *en inglés* (Colorado)  
[www.aa.org](http://www.aa.org) (Todo el país)

Llame a la oficina de Colorado para obtener información y saber cuándo hay reuniones en el estado. Los operadores también le pueden ayudar a encontrar grupos fuera del estado.

**Aurora Center for Treatment (Centro para Tratamientos de Aurora)**....303-340-8990  
<http://www.auroracentx.com>

**Cocaine Anonymous (Grupo de adictos a la cocaína) Nacional**.....866-273-1625  
[www.ca.org](http://www.ca.org) *en inglés*

Denver .....303-421-5120  
[www.cacolorado.org](http://www.cacolorado.org) *en inglés*

Línea nacional de información sobre las reuniones: .....800-347-8998

### **Departamento de Servicios Humanos de Colorado**

**División de Salud Conductual (DBH)** .....303-866-7400  
[www.colorado.gov/cdhs](http://www.colorado.gov/cdhs) *en inglés*

Para obtener una lista de los programas con licencia, llame al número que se indica anteriormente. Para encontrar un programa de tratamiento cercano, visite el sitio web que se indica anteriormente. Tenga en cuenta que la DBH incluye las antiguas divisiones División de Salud Mental y División de Abuso de Alcohol y Drogas.

**Community Alcohol, Drug, Rehabilitation and Education**  
**(Centro Comunitario de Rehabilitación y Educación sobre Alcoholismo y Drogadicción, CADREC)** .....303-295-2521  
[www.cadrec.org](http://www.cadrec.org) *en inglés*

**Community Reach Center** .....303-853-3500

**Creative Treatment Options** .....303-467-2624

**Crossroads Turning Points (Sur de Colorado)**.....719-546-6666

**Crystal Meth Anonymous (Adictos a las Metanfetaminas Anónimos).....855-638-4373**

[www.crystalmeth.org](http://www.crystalmeth.org) *en inglés*

**Denver Area Youth Services (DAYS)**

**(Servicios para Adolescentes y Niños del Área de Denver, DAYS).....303-698-2300**

[www.denveryouth.org](http://www.denveryouth.org) *en inglés*

Programa de tratamiento grupal ambulatorio para adolescentes de 14 a 18 años que están involucrados con el sistema judicial.

**Denver Health Behavioral Health Services**

**(Servicios de Salud Conductual de Denver Health) .....303-602-4357**

[www.denverhealth.org/medical-services/mental-health](http://www.denverhealth.org/medical-services/mental-health) *en inglés*

**The Empowerment Program**

**(Programa de Empoderamiento) (Denver).....303-320-1989**

[www.empowermentprogram.org](http://www.empowermentprogram.org) *en inglés*

**Harm Reduction Action Center**

**(Centro de Acción para la Reducción de Daños) .....303-572-7800**

[www.harmreductionactioncenter.org](http://www.harmreductionactioncenter.org) *en inglés*

Servicios de extensión, prevención de sobredosis, intercambio gratuito de jeringas, centro diurno, clases de educación de salud con incentivos.

**Health Solutions-Crestone Recovery Program (soluciones**

**sanitarias, programa de recuperación de Crestone), Pueblo .....719-543-7115**

**Ideas Directed at Eliminating Abuse (Ideas Dirigidas a Eliminar el Maltrato, IDEA)**

[www.ideacares.com](http://www.ideacares.com) *en inglés*

Un centro que ofrece consejería, educación, terapia y servicios de referencia para prevenir y eliminar todas las formas de maltrato (incluyendo, entre otros, el abuso de sustancias).

Denver .....303-477-8280

Aurora .....720-949-0095

Brighton .....303-659-9440

Thornton.....303-996-9966

**LifeRing (Organización nacional).....800-811-4142**

[www.lifering.org](http://www.lifering.org) *en inglés*

Una red de grupos de apoyo para personas que quieren vivir sin alcohol y otras drogas.

<b>Mile High Behavioral Healthcare (Atención de salud conductual de Denver)</b> .....	303-341-9160
<a href="http://www.mhbhc.org">www.mhbhc.org</a> <i>en inglés</i> .....	303-825-8113
Múltiples programas de tratamiento para adultos, adolescentes y niños.	
<b>Narcóticos Anónimos</b> .....	303-832-3784
<a href="http://www.nacolorado.org">www.nacolorado.org</a> <i>en inglés</i> (Colorado)	
<a href="http://www.na.org">www.na.org</a> <i>en inglés</i> (Todo el país)	
<b>Nationwide Addiction Assistance Help Line (Línea Nacional de Ayuda para la Adicción) (24 horas)</b> .....	800-559-9503
<a href="http://www.holisticdrugrehab.com">www.holisticdrugrehab.com</a> <i>en inglés</i>	
<b>Parkview Chemical Dependency Program, Pueblo</b> .....	719-584-4343
<b>Project Safe</b> .....	855-398-9837
<a href="http://www.projectsafedenver.org">www.projectsafedenver.org</a> <i>en inglés</i>	
1557 Ogden St., Denver	
Investigación y tratamiento de alcoholismo y drogadicción; materiales para educación sobre riesgos.	
<b>RESADA (Las Animas)</b> .....	719-456-2600
<b>Salvation Army – Rehabilitation Center (Centro de Rehabilitación del Ejército de Salvación) (Denver)</b> .....	303-294-0827
<b>Servicios de la Raza</b> .....	303-458-5851
<b>Signal Behavioral Health Network</b> .....	303-639-9320 o 888-607-4462
<b>Sobriety House</b> .....	303-722-5746
<b>Stout Street Foundation (Fundación de la Calle Stout, SSF)</b> .....	(866) 722-7040
<a href="http://www.stoutstreet.org">www.stoutstreet.org</a> <i>en inglés</i>	
Rehabilitación para adictos en clínica interna.	
<b>Urban Peak</b> .....	303-974-2900
<a href="http://www.urbanpeak.org">www.urbanpeak.org</a> <i>en inglés</i>	
Programa Starting Transition and Recovery (STAR) – programas de tratamiento para adolescentes y niños.	
<b>Línea de Ayuda Gratuita U.S. No Drugs (Organización nacional):</b> .....	888-560-5563
<a href="http://www.usnodrugs.com">www.usnodrugs.com</a> <i>en inglés</i>	
Ofrece consejería y ayuda a encontrar centros de tratamiento en su área.	
<b>Administración de Veteranos</b> .....	303-393-2882
Programa de tratamiento ambulatorio para el abuso de sustancias.	

## TRATAMIENTOS ASISTIDOS CON FÁRMACOS

Diversos tratamientos con fármacos (Metadona, Suboxone, Vivitrol, Naltrexona), conductuales y psicosociales. Llame para obtener información precisa de los tratamientos que se ofrecen.

**Addiction Research and Treatment Services (servicios de investigación y tratamiento de las adicciones, ARTS).....303-388-5894**

Clínica Parkside, 1620 Gaylord Street, Denver  
Potomac Street Center (centro en la calle Potomac).....303-283-5991  
1330 South Potomac Street, Aurora  
Westside Center for Change (Centro Westside para el Cambio) .....303-935-7004  
6303 Wadsworth Bypass, Arvada

**Behavioral Health Group (Grupo de Salud Conductual)**

BHG Longmont Treatment Center (centro de tratamiento de BHG en Longmont)  
850 23rd Ave, Unit A, Longmont.....303-245-0123  
BHG Westminster Treatment Center (centro de tratamiento de BHG  
en Westminster, 8402 Clay Street, Westminster .....303-487-7868  
BHG Denver Downtown Treatment Center (centro de tratamiento de BHG  
en el centro de la ciudad de Denver) 5250 Leetsdale, Denver.....303-629-5293  
BHG Centennial Treatment Center (centro de tratamiento de BGH  
en Centennial) 7286 S Yosemite St, Ste. 125.....303-824-5866

**Servicios de tratamiento de Colorado**

5360 N. Academy Blvd, Colorado Springs .....719-465-1125  
511 W. 29th St, Pueblo.....719-621-1929

**Crossroads Treatment Center (centro de tratamiento).....303-893-4291**

1801 W. 13th, Denver

**Crossroads Turning Points, Inc.**

509 East 13th Street, Pueblo.....719-546-6666 o 800-891-9360  
2265 Lava Lane, Alamosa.....719-589-5176

**Denver Health Outpatient Behavioral Health Services (OBHS, Servicios de Salud Conductual para Pacientes Ambulatorios de Denver Health) .....303-436-5699**

667 Bannock Street, Denver

**Denver Recovery Group (grupo de recuperación de Denver)**

2822 E Colfax Ave, Denver.....303-953-2299 o 844-269-6038  
72 E. Arapahoe Rd, Littleton.....720-283-3055 o 844-465-2305  
5330 Manhattan Circle, Unit H, Boulder.....720-536-5571 o 844-892-3459

**Options Treatment (opciones de tratamiento).....303-222-4451**

31068 S. 88th St. Unit A, Louisville

## TRANSPORTE

Para buscar opciones de transporte público en Colorado por condado, visite [www.publictransportation.org/tools/local/Pages/Colorado.aspx](http://www.publictransportation.org/tools/local/Pages/Colorado.aspx) *en inglés*

### ÁREA METROPOLITANA DE DENVER

**Access-a-Cab (Taxis)**.....303-244-1388

**Transporte de la Cruz Roja Americana** (se cobra un cargo) .....303-722-7474  
[www.redcross.org/co/denver](http://www.redcross.org/co/denver)

**Health First Colorado NEMT**..... 1-855-CO4-NEMT 1-855-264-6368  
<https://medicaidco.com>

**Recursos Comunitarios** (Condado de Arapahoe) .....303-738-8040  
Servicios de autobús y tren ligero.

**Community Wheels – Senior Resource Center**  
**(Centro de Recursos para Personas de la Tercera Edad) (Denver)** .....303-238-8151  
[www.srcaging.org](http://www.srcaging.org) *en inglés*

**Lakewood Rides** (Condado de Jefferson).....303-987-4835

**Autobús de Littleton** (Condado de Arapahoe) .....303-795-3700

**LogistiCare of Colorado** (En todo el estado y todo el país).....866-418-9830  
[www.logisticare.com](http://www.logisticare.com) *en inglés*

Transporte médico que no es para emergencias.

### Regional Transportation District (RTD) (Distrito de Transporte Regional, RTD)

Access-a Ride (tiene que programar una evaluación primero) .....303-299-2960  
..... Teléfono para sordos (TDD): 303-299-2980

Para personas que no pueden acceder a las líneas de autobús contratadas por ciertas compañías de seguros.

Tren ligero y Autobús ..... 303-299-6000 o 800-366-7433 / TDD: 303-299-6089  
[www.rtd-denver.com](http://www.rtd-denver.com) *en inglés*

### ÁREA NO METROPOLITANA

**Ft. Collins Dial-a-Ride**.....970-221-6620

**Tránsito de Steamboat Springs** (Servicio de autobuses) .....970-879-3717

**Amtrak** (Servicio de trenes) ..... 800-872-7245 / TDD/TTY: 800-523-6590  
[www.amtrak.com](http://www.amtrak.com)

# BIENESTAR

## ACUPUNTURA

**Acupuncture and Oriental Medicine, LLC (Acupuntura y Medicina Oriental)** ..303-337-2866  
[www.yanjiacupuncture.com](http://www.yanjiacupuncture.com) *en inglés*

**Calm Spirit Acupuncture** .....303-467-5337  
[www.calmspiritacupuncture.com](http://www.calmspiritacupuncture.com) *en inglés*

**Highlands Acupuncture (Centro de Acupuntura Highlands)** .....720-465-1334  
[www.highlandsacupuncture.com](http://www.highlandsacupuncture.com) *en inglés*

**Ho's School of Chinese Martial Arts - Acupuncture and Healing Center of Colorado (Centro de Acupuntura y Sanación de Colorado de la Escuela de Artes Marciales de Ho)** .....303-255-2680  
[hosschoolofchinesemartialarts.com](http://hosschoolofchinesemartialarts.com) *en inglés*

**Insight Acupuncture & Chinese Herbal Medicine (Acupuntura y Medicina Herbal China)** .....303-715-1573  
[www.insightacupuncture.com](http://www.insightacupuncture.com) *en inglés*

## PROGRAMAS O CLASES DE EJERCICIO

Consulte los directorios locales para ver qué se ofrece actualmente en su área.  
Algunos ejemplos de servicios que puede buscar en los directorios:

- Clases o escuelas de baile
- Departamentos de parques y recreación
- Centros o clases de qigong
- Centros de rehabilitación
- Sociedades de tai chi
- Clases de aeróbicos en agua o de natación
- YMCA/YWCA
- Escuelas o clases de yoga
- Liver Health Connection

## MASAJES

Para ver una lista de escuelas de masajes en Colorado visite:  
[www.naturalhealers.com/search/Colorado/massage](http://www.naturalhealers.com/search/Colorado/massage) *en inglés*

Estas escuelas ofrecen precios reducidos:

**Denver School of Massage Therapy (Escuela de Masajes Terapéuticos de Denver)**  
Aurora .....888-869-4325  
Westminster .....866-301-5621  
[www.denversmt.com](http://www.denversmt.com) *en inglés*

**Colorado School of Healing Arts (Escuela de Artes Sanadoras de Colorado)** .....303-986-2320  
[www.csha.net](http://www.csha.net) *en inglés* .....800-233-7114

## SITIOS WEB

### ENSAYOS CLÍNICOS

[www.centerwatch.com](http://www.centerwatch.com) – *en inglés* - Servicios de información sobre ensayos clínicos

[www.clinicaltrials.gov](http://www.clinicaltrials.gov) – *en inglés* - Lista de ensayos clínicos

[www.cisrcp.org/programs-events/search-clinical-trials](http://www.cisrcp.org/programs-events/search-clinical-trials) *en inglés*

– Lista de ensayos clínicos

[www.hepb.org](http://www.hepb.org) – Ensayos clínicos de tratamientos para la hepatitis B

### MEDICINA COMPLEMENTARIA Y ALTERNATIVA

[www.nccam.nih.gov](http://www.nccam.nih.gov) – Centro Nacional de Salud Complementaria e Integral

[www.nccaom.org](http://www.nccaom.org) – *en inglés* - Comisión Nacional de Certificación de Acupuntura y Medicina Oriental

[www.holisticmedicine.org](http://www.holisticmedicine.org) *en inglés* – Asociación de Medicina Holística de EE. UU.

[www.naturopathic.org](http://www.naturopathic.org) *en inglés* – Asociación de Médicos Naturópatas de EE. UU.

### GOBIERNO

[www.ssa.gov](http://www.ssa.gov) – Administración del Seguro Social

[www.va.gov](http://www.va.gov) – Administración de Veteranos

[www.fda.gov](http://www.fda.gov) – Administración de Alimentos y Medicamentos

[www.nih.gov](http://www.nih.gov) – Institutos Nacionales de la Salud

[www.congress.org](http://www.congress.org) *en inglés* – Identifique a sus legisladores y envíeles mensajes por correo electrónico

[www.eeoc.gov](http://www.eeoc.gov) – Comisión para la Igualdad de Oportunidades en el Empleo

[www.benefitscheckup.org](http://www.benefitscheckup.org) *en inglés* – Para determinar su elegibilidad para los programas del gobierno

[www.govbenefits.gov](http://www.govbenefits.gov) *en inglés* – Para determinar su elegibilidad para los programas del gobierno y cómo solicitarlos

[www.AIDSinfo.nih.gov](http://www.AIDSinfo.nih.gov) – Investigación, tratamiento, prevención y práctica médica relacionados con el VIH/SIDA

[www.congress.gov](http://www.congress.gov) – Biblioteca del Congreso THOMAS

### SEGUROS DE SALUD

[www.connectforhealthco.com](http://www.connectforhealthco.com) - Solicitud de subsidios para su seguro de salud a través de Connect for Health Colorado

[www.dora.state.co.us/insurance](http://www.dora.state.co.us/insurance) *en inglés* – Información sobre seguros de Colorado

[www.healthfirstcolorado.com](http://www.healthfirstcolorado.com) – Programa de Medicaid en Colorado

[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov) – Sitio del Gobierno Federal de información sobre Medicare

[www.patientadvocate.org](http://www.patientadvocate.org) – Recursos sobre seguros y financieros, etc.

## HEPATITIS VIRAL

[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org) *en inglés* – Liver Health Connection

[www.HepatitisColorado.info](http://www.HepatitisColorado.info) *en inglés* – Programa de Hepatitis Viral, CDPHE

[www.cdc.gov/spanish/enfermedades/hepatitis](http://www.cdc.gov/spanish/enfermedades/hepatitis) – Sección sobre hepatitis de los CDC

[www.hcvadvocate.org](http://www.hcvadvocate.org) *en inglés* – HCV Advocate

[www.help4hep.org](http://www.help4hep.org) *en inglés* – Línea de ayuda Help 4 Hep

[www.hepcchallenge.org](http://www.hepcchallenge.org) *en inglés* – Hepatitis C Caring Ambassadors (programa de embajadores para combatir la hepatitis C)

[www.HIVandHepatitis.com](http://www.HIVandHepatitis.com) *en inglés* – Información sobre el VIH y la hepatitis

[www.hepeducation.org](http://www.hepeducation.org) *en inglés* – Hepatitis Education Project (Proyecto de Educación sobre la Hepatitis)

[www.liverfoundation.org](http://www.liverfoundation.org) *en inglés* – American Liver Foundation (Fundación del Hígado de Estados Unidos)

[www.hepfi.org](http://www.hepfi.org) *en inglés* – Hepatitis Foundation International (Fundación Internacional de la Hepatitis)

[www.immunize.org](http://www.immunize.org) *en inglés* – Immunization (hepatitis B) Action Coalition (Coalición de Acción para las Vacunas (hepatitis B)

[www.hepbunited.org](http://www.hepbunited.org) *en inglés* – Hepatitis B Foundation (Fundación de la Hepatitis B)

[www.hepB.org](http://www.hepB.org) *en inglés* – Hep B United (Unidos por la Hepatitis B)

[www.natap.org](http://www.natap.org) *en inglés* – Información sobre la coinfección de VIH y VHC

[www.hepatitis.va.gov](http://www.hepatitis.va.gov) *en inglés* – Departamento de Veteranos de EE. UU. – hepatitis C

[www.hepcvets.com](http://www.hepcvets.com) *en inglés* – Veterans and hepatitis C (Los veteranos y la hepatitis C)

[www.pkids.org](http://www.pkids.org) *en inglés* – Parents of Kids with Infectious Diseases (Padres de Niños con Enfermedades Infecciosas)

[www.vaccine.org](http://www.vaccine.org) *en inglés* – Allied Vaccine Group (grupo para favorecer la aplicación de vacunas)

[www.worldhepatitisalliance.org](http://www.worldhepatitisalliance.org) *en inglés* – World Hepatitis Alliance (alianza mundial contra la hepatitis)

[www.nnaapc-hcv.org](http://www.nnaapc-hcv.org) *en inglés* – National Native

American AIDS Prevention Center (Programa de sensibilización sobre la hepatitis viral del Centro Nacional de Prevención del SIDA en la Población Indígena)

[www.hcvinprison.org](http://www.hcvinprison.org) *en inglés* – National Hepatitis C Corrections Network (red nacional para el tratamiento de la hepatitis C)

[www.hepvu.org](http://www.hepvu.org) *en inglés* – HepVu: Mapping the Hepatitis Epidemic (esquemización de la epidemia de hepatitis)

[www.stateofhepc.org](http://www.stateofhepc.org) *en inglés* – Hep C: State of Medicaid Access (Hepatitis C: situación del acceso al tratamiento médico mediante Medicaid)

[nvhr.org](http://nvhr.org) *en inglés* – National Viral Hepatitis Roundtable (mesa redonda nacional sobre la hepatitis viral)

## MEDICINA

[www.webmd.com](http://www.webmd.com) *en inglés* – Web MD, información sobre salud y recursos de apoyo

[www.aasld.org](http://www.aasld.org) *en inglés* – Asociación Americana para el Estudio de las Enfermedades del Hígado

<http://gi.org> *en inglés* – Colegio Americano de Gastroenterología

[www.gastro.org](http://www.gastro.org) *en inglés* – Asociación Americana de Gastroenterología

[www.mdexpress.com](http://www.mdexpress.com) *en inglés* – Sitio web para médicos

[www.digestive.niddk.nih.gov](http://www.digestive.niddk.nih.gov) *en inglés* – National Digestive Diseases Information Clearinghouse (Centro Nacional de Intercambio de Información sobre Enfermedades Digestivas)

<http://jama.jamanetwork.com/journal.aspx> *en inglés* – Publicación de la Asociación Americana de Medicina

[www.nlm.nih.gov](http://www.nlm.nih.gov) *en inglés* – Biblioteca Nacional de Medicina

[www.thelancet.com](http://www.thelancet.com) *en inglés* – Publicación Médica Interactiva The Lancet

[www.nejm.org](http://www.nejm.org) *en inglés* – The New England Journal of Medicine (Revista de medicina)

[www.theacpa.org](http://www.theacpa.org) *en inglés* – Asociación Americana del Dolor Crónico

[www.nlm.nih.gov/medlineplus](http://www.nlm.nih.gov/medlineplus) – Biblioteca Nacional de Medicina

## EMPRESAS FARMACÉUTICAS

[www.viekira.com](http://www.viekira.com) – Viekira XR (Abbvie)

[www.mavyret.com](http://www.mavyret.com) – Mavyret (Abbvie)

[www.daklinza.bmscustomerconnect.com](http://www.daklinza.bmscustomerconnect.com) – Bristol-Myers Squibb

[www.harvoni.com](http://www.harvoni.com) – Harvoni (Gilead)

[www.sovaldi.com](http://www.sovaldi.com) – Sovaldi (Gilead)

[www.epclusainfo.com](http://www.epclusainfo.com) – Epclusa (Gilead)

[www.vosevi.com](http://www.vosevi.com) – Vosevi (Gilead)

[www.interceptpharma.com](http://www.interceptpharma.com) – Intercept

[www.zepatier.com](http://www.zepatier.com) – Zepatier (Merck)

## MEDICAMENTOS RECETADOS

[www.healthwellfoundation.org](http://www.healthwellfoundation.org) – Fundación HealthWell

[www.themedicineprogram.com](http://www.themedicineprogram.com) *en inglés* – Programa de ayuda para obtener medicamentos

[www.needymeds.com](http://www.needymeds.com) *en inglés* – Información sobre programas de ayuda para obtener medicamentos y para pacientes

[www.pparx.org](http://www.pparx.org) *en inglés* – Alianza de Ayuda para la Obtener Medicamentos

[www.copays.org/diseases/hepatitis-c](http://www.copays.org/diseases/hepatitis-c) *en inglés* – Fundación Defensora del Paciente

[www.panfoundation.org/hepatitis-c](http://www.panfoundation.org/hepatitis-c) *en inglés* – Red de Acceso para Pacientes

[www.mygooddays.org](http://www.mygooddays.org) – Good Days

## ABUSO DE SUSTANCIAS

[www.aa.org](http://www.aa.org) – Alcohólicos Anónimos

[www.al-anon.alateen.org](http://www.al-anon.alateen.org) *en inglés* - Ayuda para familiares de alcohólicos

[www.na.org](http://www.na.org) *en inglés* – Narcóticos Anónimos

[www.crystalmeth.org](http://www.crystalmeth.org) *en inglés* – Ayuda para los adictos a metanfetaminas

[www.harmreduction.org](http://www.harmreduction.org) *en inglés* – Harm Reduction Coalition (Coalición para la Reducción de Daños)

[www.cdc.gov/outreach](http://www.cdc.gov/outreach) *en inglés* – Servicios de extensión para usuarios de drogas inyectables

[www.aca-usa.org](http://www.aca-usa.org) *en inglés* – Consejo Americano sobre Alcoholismo

[www.adultchildren.org](http://www.adultchildren.org) *en inglés* – Hijos adultos de padres alcohólicos

[www.tweaker.org/index.html](http://www.tweaker.org/index.html) – Varones gays consumidores de metanfetaminas

[www.crystalneon.org](http://www.crystalneon.org) – Varones gays y bisexuales consumidores de metanfetaminas

[www.samhsa.gov](http://www.samhsa.gov) *en inglés* – Administración de Servicios de Salud Mental y Abuso de Sustancias, agencia del gobierno federal

## TRASPLANTES

[www.porterhospital.org](http://www.porterhospital.org) *en inglés* – Porter Adventist Hospital (Hospital Adventista de Porter) (Área metropolitana de Denver)

[www.uch.edu](http://www.uch.edu) *en inglés* – Hospital de la Universidad de Colorado (Área no metropolitana)

[www.transplants.org](http://www.transplants.org) *en inglés* – Fundación Nacional para Trasplantes

[www.trioweb.org](http://www.trioweb.org) *en inglés* – Organización Internacional de Receptores de Trasplantes

[www.unos.org](http://www.unos.org) *en inglés* – Red Unida para la Distribución de Órganos

[www.organdonor.gov](http://www.organdonor.gov) *en inglés* – Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU.

[www.helphopelive.org](http://www.helphopelive.org) *en inglés* – Help Hope Live

[www.americantransplantfoundation.org](http://www.americantransplantfoundation.org) *en inglés* – Fundación Americana de Trasplantes

## NOTAS

## NOTAS

## NOTAS

La **HEPATITIS C** es un virus transmitido por contacto directo con la sangre de una persona infectada que produce inflamación y cicatrización en el hígado.

**Factores de riesgo e indicadores:**

---

1. Si usted nació entre 1945 y 1965 o si alguna vez...
2. Consumió drogas inyectables o por inhalación, aunque haya sido una sola vez
3. Se hizo un tatuaje en un establecimiento no autorizado
4. Ha tenido relaciones sexuales con una persona que tiene hepatitis C
5. Recibió productos derivados de la sangre antes de 1992 o fuera de los EE. UU.

---

**Es bueno saber. Hágase la prueba.**

**Línea de ayuda para enfermedades hepáticas:** 800.522.4372

[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org) *en inglés*

[info@liverhealthconnection.org](mailto:info@liverhealthconnection.org)



**Liver Health  
Connection**

1325 South Colorado Boulevard, Suite B-302  
Denver, Colorado 80222

**Línea de ayuda para enfermedades hepáticas:** 800.522.4372

Fax: 303.860.7481

[www.liverhealthconnection.org](http://www.liverhealthconnection.org) *en inglés*

[info@liverhealthconnection.org](mailto:info@liverhealthconnection.org)



**COLORADO**  
Department of Public  
Health & Environment